

inForm

Periodico di Informazione del Comune di Formigine



Anno XVII
n. 1/2005
Gennaio/Febbraio

Stampato e distribuito
senza oneri per il Comune

- 5 Festa a Casinalbo
Inaugurata la sezione della scuola d'infanzia
- 8 Aperto lo svincolo di Ponte Fossa
Nuova viabilità
- 17 Speciale Carnevale 2005
Immagini di un paese in festa
- 26 Associazioni
Firmato il protocollo d'intesa

Appuntamenti Marzo/Aprile

Venerdì 11 marzo

Iniziativa per la Festa della Donna

Ore 21, Sala Polivalente della Polisportiva Formiginese, via Caduti di Superga 2
concerto di: *Asrainbas do Ritmo Supremo*
complesso di percussioniste.
Ingresso gratuito

Martedì 15 marzo

Iniziativa per la Festa della Donna

Ore 21, Teatro San Francesco Sassuolo
proiezione del film *Ladybird Ladybird*
di Ken Loach. Ingresso gratuito

Domenica 20 marzo

Festa di Primavera

Organizza ProForm

Mercatini Arti e Mestieri, Negozi aperti

Festa alla biblioteca Matilda

Apertura straordinaria a un anno
dall'inaugurazione presso Villa Gandini

Martedì 22 marzo

Concerto di Pasqua

Ore 21, presso la Pieve di Colombaro.
L'ensemble strumentale e vocale
Sine Wave, esegue *Stabat Mater*
di Giovanni Battista Pergolesi.
Ingresso gratuito

Sabato 26 marzo

Ore 9, davanti al Castello

Cerimonia di inaugurazione del torneo di calcio internazione Memorial Sassi

Sfilata fino allo stadio *Pincelli*
e partita inaugurale

Sabato 2 e domenica 3 aprile

Gara di Kart No War in piazza Ravera,
sabato sera cena di Gala
presso il Palazzetto dello Sport.

Sabato 9 aprile

Fiumi puliti

presso Oasi Colombarone



dalle 8,30 alle 12,30 volontari cercansi
per pulizia della foce del torrente Fossa
e dell'argine del fiume Secchia.

Domenica 10 aprile

Sciame di biciclette

Ore 15, Biciclettata per le vie di paese
aperta a tutti con ritrovo davanti
al Castello di Formigine.

Mercoledì 13 aprile

Seminario pari opportunità

Casinalbo, sede civica.

Seminario su conciliazione lavoro
e famiglia nell'ambito delle attività
del Centro intercomunale
in collaborazione con la Provincia
di Modena

In occasione del 25 aprile

(date in via di definizione)

Celebrazioni per il 60° anniversario della Liberazione dal Nazifascismo,

in collaborazione con

il Museo di Montefiorino,
l'Istituto Storico della Resistenza
e la Polisportiva Formiginese,
le scuole e le associazioni partigiane

- inaugurazione mostra dedicata ai partigiani
- presentazione del volume di E. Gorrieri
- presentazione del volume *A guardar nuvole* dedicato alle donne partigiane
- Letture dal Diario di Daria Bertolani Marchetti
- proiezioni del documentario di Rai 3

Domenica 8 maggio

Inaugurazione centro visite

Oasi di Colombarone.

Mostra permanente sull'avifauna
e lavori di valorizzazione dell'Oasi

Aggiornamenti e dettagli sui programmi su
www.comune.formigine.mo.it

da Karein

CORLO
di Formigine (Mo)
Via Ballezzate, 59
Tel. 059 572620

MATESSA
BIANCHERIA

bedding

BIOREST

CUORE
di letto
IN FORMA... ATTUALMENTE

LETTI
IMMOBILI

DURELAN

Altrenotti
IMMOBILI DA RIPOSO

DORMIRE BENE PER VIVERE MEGLIO

NUOVO CENTRO BENESSERE DEL RIPOSO

inForm, nuova serie

Cambia la veste grafica, la linea editoriale più attenta agli avvenimenti, nel nuovo giornale stampato e distribuito a tutte le famiglie senza oneri per il Comune



Questo numero di InForm inaugura una nuova serie del giornale comunale e costituisce una tappa importante nel Piano di comunicazione integrata promosso dal Comune.

Innanzitutto il giornale viene stampato e distribuito senza oneri per il Comune in 14.500 copie recapitate a tutte le famiglie e alle imprese commerciali presenti sul territorio.

In un momento in cui è stato necessario operare tagli al bilancio abbiamo creduto che il giornale del Comune avesse tutte le potenzialità per affrontare la 'sfida del mercato' ricercando nella vendita degli spazi pubblicitari quelle risorse necessarie per garantire con continuità e puntualità, un importante appuntamento di informazione diretta ai cittadini formiginesi.

Non per questo abbiamo rinunciato allo sforzo di migliorare il prodotto sia nella veste grafica che nei contenuti cercando di assolvere alla funzione di un qualificato strumento di informazione delle attività dell'Amministrazione Comunale ma al contempo potenziando gli spazi per informazioni di servizio e dando maggiore spazio agli avvenimenti e alle iniziative del paese e delle frazioni.

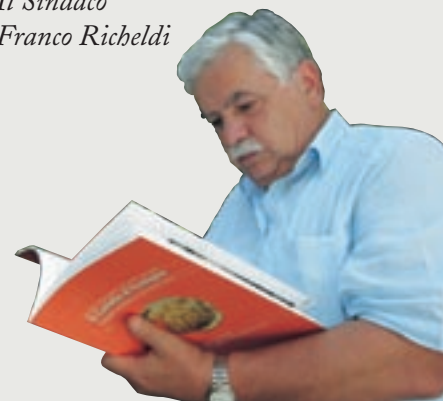
L'uscita bimestrale di InForm verrà accompagnata da altri strumenti informativi (a breve la pubblicazione di una cartina del territorio e di una guida

completa ai Servizi Comunali) e interagirà con l'informazione quotidiana offerta, con sempre più puntualità e ricchezza, dal sito www.comune.formigine.mo.it in un disegno di comunicazione integrata che comprende anche pubblicazioni ad hoc come quella dedicata alle Associazioni e che ha avuto un così positivo ed efficace apprezzamento.

In questo numero troverete, oltre alle informazioni sulle attività comunali, le note utili sui cambiamenti dei tribuiti, nella raccolta dei rifiuti, un album fotografico del Carnevale insieme alle tante iniziative ricreative e di solidarietà che caratterizzano l'attività del nostro Comune.

Buona lettura e saremo lieti di sapere la vostra opinione anche scrivendo una e-mail all'indirizzo: urp@comune.formigine.mo.it, o attraverso il sito Internet.

*Il Sindaco
Franco Richeldi*



EL STUDIO FOTOGRAFICO
Via S. Pietro, 7 - Formigine (MO) tel. 059/552261 mail: info@elstudiofoto.it

Stampe da negativo 10x15 € 0,20
@
STAMPE DIGITALI 10X13 da € 0,35
attivando il programma DirectLab:
spedisci le tue foto via Internet
e passi a ritirarle da noi!

IN OMAGGIO LE PRIME 10 STAMPE 10X13
& 1 INGRANDIMENTO 20X30

sconto di
€ 200
agli sposi 2005
che prenotano
l'album libro
DIGITALE
formato 30x40

PEUGEOT

MORANDI E CIRELLI s.n.c.
OFFICINA AUTORIZZATA PEUGEOT

Via G. Pascoli, 34 - 41043 Formigine (MO) - Tel. 059 55.60.81

Scuola dell'infanzia: 5ª sezione a Casinalbo

Grande festa per inaugurare la nuova sezione presso la scuola M. Prampolini di Casinalbo



Padre Giuliano Stenico, psicopedagogo e presidente del Ceis, e la dottoressa Cristina Cornia, Psicologa dell'ASL di Modena, sono stati i relatori dei due interventi con i quali la Direzione del II Circolo e l'Amministrazione Comunale di Formigine ha ufficialmente presentato alla cittadinanza la nuova sezione della scuola dell'infanzia statale "M. Prampolini" di Casinalbo. L'ennesima inaugurazione di un servizio all'infanzia nel territorio formiginese che si colloca nell'ambito di un più ampio quadro di politiche che vedono nella continuità educativa l'elemento di sviluppo della persona, nonché lo strumento primario di prevenzione del disagio scolastico e sociale. "Una nuova sezione di scuola dell'infanzia – ha spiegato il Sindaco **Franco Richeldi** – risponde alla nostra volontà di garantire la continuità nei servizi all'infanzia e più in generale alla persona e alla famiglia nel suo complesso. Il nostro comune conferma di anno in anno il trend di crescita demografica che da un lato spinge l'Amministrazione ad un impegno sempre maggiore, dall'altro si offre come prospettiva di ricchezza e promessa per il futuro". Quella di Casinalbo è la terza inaugurazione, nel campo dell'offerta scolastica del territorio, nel giro di pochi anni e fa seguito all'apertura delle

scuole dell'infanzia "Malaguzzi" in Via Cavazzuti nel capoluogo e il polo dell'infanzia "Don Zenò" di Colombaro. "Prosegue il nostro impegno sul fronte delle politiche scolastiche – ha detto **Antonietta Vastola**, nella foto, Assessore alle Politiche Scolastiche – alla cui base c'è la considerazione che ogni bambino è innanzitutto un cittadino come tutti, e come tale portatore di diritti ai quali un'Amministrazione attenta deve rispondere con puntualità. Le recenti inaugurazioni che hanno fatto lievitare in maniera considerevole il numero delle sezioni di scuola dell'infanzia attive sul territorio, quelle che ancora seguiranno nei prossimi anni ed il consolidamento del rapporto con le realtà private sono la strada attraverso cui puntiamo ad una effettiva generalizzazione dell'offerta del servizio scolastico come diritto fondamentale dell'individuo e del suo sviluppo". Ad oggi Formigine può contare complessivamente sulla presenza di 5 scuole statali (3 nel capoluogo, 1 a Casinalbo ed 1 a Colombaro) cui si aggiungono le 4 paritarie convenzionate con il Comune presenti a Formigine, Casinalbo, Corlo e Magreta. Complessivamente sono 42 le sezioni attive, 22 statali e 20 paritarie, che accolgono rispettivamente più di 520 bambini le prime e quasi 490 le altre.

Verso le nuove elementari

È stato pubblicato il bando per la realizzazione del progetto esecutivo della nuova scuola elementare di Formigine. Fa così un altro passo avanti il nuovo polo scolastico di Via Ghiselli che permetterà il superamento dell'edificio che oggi ospita le elementari Carducci. Con le nuove scuole verrà garantito alla cittadinanza un servizio adeguato alle moderne esigenze pedagogiche e didattiche. "Lo sforzo è stato quello – spiega il Sindaco **Franco Richeldi** – di volgere sin d'ora uno sguardo verso gli sviluppi futuri del nuovo polo scolastico: nell'area che in una prima fase verrà riservata a spazio verde è previsto che, se le esigenze del territorio e della comunità lo renderanno necessario, possa essere edificata un'altra scuola per l'infanzia".

I progetti di edilizia scolastica però non si fermano qui. Ad esso si affianca la realizzazione della nuova scuola dell'infanzia di Via Grandi. "L'impegno dell'Amministrazione sul fronte dell'edilizia scolastica è forte e prioritario – spiega il Vice Sindaco **Raffaella Cattinari** – ed è riconosciuto anche a livello sovracomunale, come dimostra l'inserimento di queste opere tra quelle finanziabili dalla Regione Emilia Romagna. Lo sforzo è teso non solo a fornire nuovi spazi e servizi efficienti, ma anche la massima funzionalità in termini di sicurezza, viabilità e risparmio energetico".

La nuova scuola elementare avrà 25 classi, area refezione, direzione didattica, auditorium, palestra aperta anche ad utilizzi extra scolastici e sarà servita da un parcheggio di circa 4.000 mq.

"Si tratta di un progetto d'insieme – spiega **Antonietta Vastola**, Assessore alle Politiche Scolastiche del Comune di Formigine – che risponde alle esigenze didattiche emergenti ed offre ad alunni e famiglie garanzie anche in termini di sicurezza".



A Formigine decolla il project financing

Articolo de 'Il Sole 24ore'

A Formigine decolla il project financing è il titolo di un articolo che il Sole 24 ore ha dedicato ai lavori di realizzazione del nuovo centro natatorio e sede comunale.

*«Tra i piccoli Comuni Formigine – sottolinea nelle pagine dedicate al Centro-Nord l'autorevole quotidiano economico – è stato tra i primi in Emilia-Romagna ad utilizzare il project financing, attivando con successo tre bandi di gara finalizzati alla realizzazione delle opere pubbliche. L'investimento complessivo tra pubblico e privati (che mediamente metteranno il 50%) ammonta a 19 milioni – riporta il pezzo del "Sole" – Gli interventi riguardano la piscina comunale e il centro natatorio (già cantierato), la nuova sede degli uffici comunali e la residenza sanitaria assistita. Dei tre quest'ultima risulta la più indietro. Tra i punti di criticità, le lunghe e complesse procedure, che – per quanto riguarda il progetto già cantierato – hanno richiesto 3 anni di tempo. "La decisione di ricorrere alla finanza di progetto per il centro natatorio, il primo ad aprire i cantieri, nasce dalla volontà di garantire non solo l'esito, ossia la costruzione della struttura, ma di creare una collaborazione con operatori privati allo scopo di assicurarne anche una gestione economicamente sostenibile» – ha dichiarato nell'intervista **Alessandro Malavolti**, responsabile della progettazione delle opere pubbliche.*



«I servizi, che verranno affidati all'operato privato – Acquadueo, che ha finanziato il 64% del costo del progetto – per un periodo temporale di 25 anni, riguardano la gestione e la manutenzione dei fabbricati, degli impianti tecnologici e delle attrezzature...»

Anche il progetto per la realizzazione del palazzo degli uffici comunali è stato impostato con la formula del project financing. L'aggiudicatario – l'associazione temporanea di imprese Bonatti-Cdc – si farà carico della realizzazione e dei costi relativi alla costruzione dell'edificio, degli arredi, dell'impiantistica tecnologica necessaria, delle opere di urbanizzazione esterne e si occuperà della manutenzione dello stabile per un periodo temporale di almeno 10 anni.»

Sopra: il cantiere del Palazzo degli Uffici Comunali. Sotto: il cantiere della Piscina.



**AUTOTRASPORTI
LEONI LINO**

**COMMERCIO
BOMBOLE GPL**

41043 FORMIGINE (MO)
Via A. Coppi, 5 - Tel. 059 55.80.10

MOTO Cicli-Center
di Paolini e Leoni s.n.c.

Punto Vendita MOTO - SCOOTER - CICLO

APRILIA • PIAGGIO • GILERA • VESPA • YAMAHA • HONDA

USATO GARANTITO - ASSISTENZA SPECIALIZZATA

**CICLI • GANNA • JUMPERTREK • MTB • CITY BIKE
TREKKING • VASTO ASSORTIMENTO CICLO DA BAMBINO**

Via Giardini Sud, 136 - 41043 Formigine (MO) - Tel. 059.57.31.53 - Fax 059.57.92.81 - E-mail: motociclicenter@irwind.it



Una nuova sede per la cantina sociale

È stato approvato il piano particolareggiato che destina la nuova sede alla Cantina Sociale di Formigine, dove confluirà anche quella sassuolo



La Cantina Sociale di Formigine si prepara al trasloco. È stato infatti approvato il Piano Particolareggiato che assegna alla storica cooperativa una più idonea collocazione. La nuova sede sorgerà nell'area compresa tra la Via Radici, Via Mosca e la Modena-Sassuolo. *“Delocalizzare la Cantina Sociale era un obiettivo che l'Amministrazione ha seguito con attenzione nel corso degli anni – spiega il Vice Sindaco di Formigine, Raffella Cattinari, nella foto – perché c'era bisogno infatti di un intervento che valorizzasse una delle ricchezze economiche e sociali del nostro territorio”*. La priorità era innanzitutto quella di dislocare l'attuale sede troppo a ridosso del centro storico, ma anche quella di accelerare quanto più possibile le procedure di approvazione del Piano per permettere alla Cantina di ottenere alcuni contributi stanziati dalla Comunità Europea e con essi un riconoscimento a livello comunitario. Si apre così anche un'ulteriore possibilità, quella di fare confluire presso la nuova

sede anche la Cantina Sociale di Sassuolo, con vantaggi attesi anche nella dotazione tecnologica e qualità del prodotto. Il Piano Particolareggiato prevede, nel dettaglio, anche le opere viarie di raccordo ed interne all'area che agevoleranno lo scorrimento viario circostante, soprattutto nei momenti dell'anno in cui si intensifica l'afflusso di mezzi alla cantina. *“Tra gli elementi già definiti – spiega Raffaella Cattinari – vi è anche la creazione, all'interno della nuova Cantina Sociale, di un punto d'accoglienza per gli ospiti che qui avranno la possibilità di degustare, scegliere e acquistare al dettaglio i vini. L'obiettivo è quello di creare condizioni concrete per lo sviluppo di attività promozionali del territorio e le sue tipicità. Un appropriato progetto di percorsi ciclo-pedonali, aree verdi e di servizio, che comprendono anche i parcheggi da realizzare secondo i criteri discussi dal Consiglio Comunale, completa il quadro di quello che per noi è valido punto d'esposizione per uno dei nostri prodotti di qualità”*.



Nasce cantina da 90.000 ettolitri

Sarà la più grande cantina sociale modenese a sud della Via Emilia. Sarà uno dei maggiori produttori italiani di Lambrusco Grasparossa di Castelvetro Doc. Si annuncia così il ruolo della nuova Cantina Sociale Formigine Pedemontana, che sorgerà dalla fusione tra la Cantina Sociale di Formigine (fondata nel 1920) e la Cantina Sociale La Pedemontana di Sassuolo (anno di nascita 1965), che fatturano complessivamente 5,7 milioni di euro e hanno 550 soci. *“Abbiamo sempre creduto in questa operazione e abbiamo creato le condizioni favorevoli affinché si realizzasse – afferma Gaetano De Vinco, presidente di Confcooperative Modena – Il mercato è cambiato e obbliga le nostre imprese alle integrazioni per avere volumi adeguati a sopportare gli aumenti dei costi generali”*. La Cantina Sociale Formigine Pedemontana trasformerà 100 mila quintali di uva all'anno e avrà una capacità produttiva di 90 mila ettolitri di vino, in larga parte Lambrusco Grasparossa di Castelvetro Doc, ma anche Trebbiano Modenese Igt. *“Ci mettiamo insieme per produrre vino di qualità superiore – commenta Cesare Tardini, presidente della nuova cantina – e per costruire una rete commerciale che ci consenta di giocare un ruolo di primo piano nel mercato del Grasparossa”*.



A fianco: il modellino in legno della Cantina Sociale, opera di Giorgio Canuri.

Ponte Fossa: nuova viabilità

Il nuovo svincolo permette di 'bypassare' la strettoia dopo Corlo



È stato aperto al traffico il nuovo svincolo di Ponte Fossa che, attraverso la creazione di una 'grande rotatoria', ha reimpostato la viabilità tra via Ghiarola Nuova, via per Sassuolo e via Radici. La nuova viabilità prevede infatti l'utilizzo delle tre arterie viarie come parte di una grande rotatoria che non solo rende più scorrevole il traffico, ma anche mette in sicurezza uno dei tratti più difficili della viabilità del comprensorio ceramico. Le principali novità riguardano soprattutto i veicoli che, provenienti da Sassuolo e percorrendo la Via Radici verso Modena, in corrispondenza del torrente Fossa sono ora obbligati a svoltare a destra su Via Ghiarola Nuova, immettersi su Via per

Sassuolo e ricollegarsi nuovamente su Via Radici.

I veicoli diretti al comprensorio ceramico, invece, possono proseguire sulla via Radici, che in questo tratto diventa a senso unico, con possibilità di svoltare a sinistra all'altezza del vecchio ponte per immettersi su via Ghiarola Nuova.

L'opera, realizzata dall'Anas con un investimento di 850 mila euro sostenuto in gran parte dal Comune di Formigine, fa parte del progetto del terzo lotto della Modena-Sassuolo, che ha un costo complessivo di circa 36 milioni di euro. Sempre nell'ambito di questi lavori è stata aperta anche la nuova rotatoria su via per Sassuolo in usci-

A breve anche l'apertura del terzo stralcio della Modena-Sassuolo

L'inaugurazione del nuovo Ponte Fossa precede di pochi mesi l'apertura di un tratto viario fondamentale per il comprensorio ceramico. Pochi mesi ancora, infatti, ed entro l'estate chiuderà il cantiere ancora impegnato nell'ultimazione del terzo lotto della Modena-Sassuolo. È già terminato il lavoro di asfaltatura e di realizzazione degli svincoli, mentre si lavora ancora per la realizzazione della rotatoria sulla Pedemontana, l'installazione della segnaletica e dei guard rail. I lavori sono gestiti dall'Anas, da cui ancora la Provincia attende il passaggio dei 67 milioni di euro che serviranno a finanziare tre importanti opere stradali modenesi, tra cui il 4° lotto della Modena-Sassuolo che, con l'allargamento della Pedemontana tra i centri ceramici di Fiorano e Sassuolo, completerà la realizzazione della più grande opera viaria del comprensorio ceramico.

ta da Formigine, che rende più agile immettersi sul nuovo tratto della Modena-Sassuolo e raggiungere il centro cittadino.

Sopra: un momento dell'inaugurazione.



AESSE s.r.l.
Sede Legale e Ufficio:
P.zza De Gasperi, 2 - 41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059 5750044 - Fax 059 5772476
E-mail: aesse@msv2.com

COSTRUZIONE E VENDITA IMMOBILI



Ospedali: è partito Sassuolo

Già trasferiti i servizi di cura della Villa Fiorita. A giugno si trasferirà il "vecchio" ospedale



Attrezzature mediche d'avanguardia, 96% delle stanze con due letti e scelta oculata dei materiali di costruzione e dei colori. Un'area specifica per l'atterraggio degli elicotteri da soccorso e una forte integrazione con la rete ospedaliera provinciale per velocizzare i tempi delle indagini diagnostiche e fare viaggiare i referti via computer. Sono alcune delle caratteristiche del nuovo ospedale Civile di Sassuolo realizzato nella prima cintura urbana a ridosso delle colline. Nato dalla fusione tra il vecchio ospedale civile e Villa Fiorita, l'ospedale si sviluppa su circa 40 mila metri quadrati, dispone di 253 posti letto, impiega circa 500 persone e serve gli oltre 110 mila residenti nei Comuni del distretto sanitario.

Già effettuato il trasferimento delle attività da Villa Fiorita è quello dal vecchio ospedale civile sarà completato attorno a giugno, ad eccezione del day hospital oncologico, della riabilitazione e degli ambulatori, che si trasferiranno nei primi mesi del 2006 nel poliambulatorio collocato a fianco della struttura ospedaliera principale.

A regime si prevedono circa 16 mila ricoveri l'anno e 180 mila visite e prestazioni strumentali ambulatoriali. Dei 253 posti letto, 101 sono riservati all'area medica, 71 all'area chirurgica, 36 all'area materno infantile, 24 alla lungodegenza, 15 alla dialisi, 6 alla libera professione. L'ospedale è costato circa 68 milioni e 700 mila euro, pari a 133 miliardi di vecchie lire.



Nuovo Poliambulatorio di Formigine

Dalla fine del mese di febbraio i servizi sanitari presenti a Formigine presso l'edificio dell'ex ospedale sono accessibili unicamente dall'entrata di Via Mazzini, n° 11.

L'ingresso su via Giardini, infatti, resterà temporaneamente chiuso per consentire l'unificazione dei servizi nella parte di edificio prospiciente la via Mazzini. Questo spostamento consentirà la liberazione dei locali e l'avvio dei lavori di ristrutturazione dell'immobile nel quale, grazie alla convenzione tra Amministrazione Comunale e Azienda USL, sarà realizzato un nuovo poliambulatorio.

Per la stessa ragione si è reso necessario anche il trasferimento di alcuni servizi al primo piano: si tratta in particolare del Consultorio Familiare, dell'ambulatorio ecografico, del servizio di Igiene Pubblica (ufficio vaccinazioni adulti) e dell'ambulatorio per le certificazioni della Medicina Legale.

Info

Nuovo Ospedale

0536 846 209 / 846 111

Ospedale Civile di Sassuolo

0536 863 111

Poliambulatorio Formigine

059 558 073

Per arredare la tua finestra...

TENDAGGI SILVANA

Confezione a mano e montaggio di tende da interno e da sole, corredo per la casa.



Tende da sole, zanzariere, veneziane e tutte le soluzioni per privati ed aziende

Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253



IMPIANTI TECNOLOGICI:

**ELETRICI - IDRAULICI
RISCALDAMENTO
CONDIZIONAMENTO
BUILDING AUTOMATION**

41043 Formigine (MO) - Via dell'Industria, 22-12
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.) - Fax 059 55.62.88
www.tintorrievalli.it - E-mail: tintval@tiscalnet.it

Varata la patrimoniale

Le nuove normative incoraggiano l'istituzione di una società patrimoniale per la gestione in efficienza dei beni immobiliari

“L'istituzione della Patrimoniale è un passaggio fondamentale per consentire maggiore efficienza della Pubblica Amministrazione. Di fatto è una via obbligata per garantire lo sviluppo delle attività che altrimenti sarebbero fortemente rallentate dai vincoli burocratici sulla spesa degli enti locali.”

Così il Sindaco di Formigine **Franco Richeldi** illustra il processo di riorganizzazione dei beni immobiliari che prevede l'istituzione della Patrimoniale ovvero di una società a responsabilità limitata a cui viene delegata la gestione delle reti e di parte della proprietà immobiliare del Comune con criteri di efficienza ed economicità attraverso il recupero del costo Iva su manutenzione e opere (20%) e una ottimizzazione e valorizzazione del patrimonio stesso. Questa assetto organizzativo è stato promosso recependo l'evoluzione normativa che riguarda i pubblici esercizi. La Patrimoniale è in buona sostanza una società di capitali proprietaria sia delle reti, degli impianti e delle altre dotazioni destinati all'esercizio dei servizi pubblici. A questa srl verranno affidati non solo le reti e i servizi della SAT ma anche altri beni ed attività, in modo da ottenere contestualmente una migliore efficienza gestionale, una rivalutazione del patrimonio immobiliare ed un contributo significativo agli equilibri di bilancio dell'ente. *“La pa-*



trimoniale – precisa il Sindaco – *non è un soggetto privato ma una società a carattere privatistico in cui il Comune è il socio unico e sul quale esercita un controllo analogo a quello esercitato dai propri servizi”*. La società è preposta, inoltre, allo studio, progettazione, direzione lavori, realizzazione e gestione di opere di interesse pubblico.

Per consentire alle istituzioni di svolgere al meglio le proprie funzioni di controllo si prevedono incontri settimanali o quindicinali dell'amministratore con la Giunta Comunale per informazioni sull'attività svolta ed incontri trime-

strali con il Consiglio Comunale per rendicontare l'attività svolta nel periodo; sono momenti di relazione oltre a quanto previsto dalla legge e dallo statuto. Inoltre il Consiglio Comunale approverà un documento di programmazione finanziaria e il budget della società patrimoniale contestualmente all'approvazione del bilancio comunale.

“La patrimoniale – conclude Richeldi – costituisce uno strumento per garantire un miglioramento dell'attività amministrativa e conseguentemente un beneficio per tutti.”



NUOVA EDILRAGNO

S.R.L.

IMPRESA DI COSTRUZIONI

NUOVA EDILRAGNO s.r.l.
41043 Formigine (MO)
Via Coppi, 12
Tel. 059 570715 - Fax 059 556098



BONFATTI LUCA



ESCAVAZIONI • DEMOLIZIONI
MOVIMENTO TERRA • AUTOTRASPORTI

Via Radici in Piano, 32F - 41040 CORLO di FORMIGINE (MO)
Tel. e Fax 059 572.543
Cell. 335 324.743 - 335 677.7136
E-mail: lucabonfatti@yahoo.it

Tariffa acqua per uso domestico

Entrate in vigore le nuove tariffe. Previsti ben 2 milioni di euro di investimento per il miglioramento della rete acquedottistica e fognaria



Nell'elenco degli Enti che svolgono servizi per conto dei Comuni da qualche mese è diventato pienamente operativo un nuovo soggetto: ATO ovvero Agenzia d'Ambito per i servizi pubblici. L'Agenzia, che ha sede a Modena in via Morandi 54, esercita tutte le funzioni spettanti ai Comuni relativamente all'organizzazione e all'espletamento della gestione del servizio idrico integrato. All'ATO spetta la manutenzione e miglioramento di tutto il sistema idrico.

Nel territorio comunale di Formigine l'agenzia ha pianificato un consistente programma di rinnovo e potenziamento della rete acquedottistica e fognaria per un totale di quasi 2.000.000 di euro, investimenti che riguardano il potenziamento e la sostituzione di alcuni tratti critici della rete fognaria, in particolare a Casinalbo, e il rinnovo della rete acquedottistica, allacciamenti

e condutture per recupero delle perdite.

L'Autorità ha anche stabilito le tariffe per il 2005 prevedendo adeguamenti per consentire di coprire i costi di gestione e la realizzazione dei necessari investimenti. Formigine è l'unico Comune a cui è stato concesso di ottenere di 'assorbire' l'adeguamento su due anni anziché su uno.

Pertanto nel 2005 la tariffa media per il pagamento dell'acqua nel Comune di Formigine è di € 1,19 mc ed è così suddivisa:

- consumo da 0 a 96 Mc/anno tariffa agevolata € 0,35 Mc
- consumo da 97 a 156 Mc/anno tariffa base € 0,65 Mc
- consumo superiore a 156 Mc/anno tariffa d'eccedenza € 1,25 Mc

La tariffa media è quella necessaria per coprire i costi di gestione e viene suddivisa in tre fasce (agevolata, base, eccedenza). Chi si trova ad avere un consumo di 100 Mc all'anno, ad esempio, pagherà i primi 96 con la tariffa agevolata (0,35€ al Mc) e rimanenti 4 a tariffa base (0,65 € a Mc).

Stesso discorso per chi si trova a consumare 200 metri cubi d'acqua all'anno: i primi 96 li paga a tariffa agevolata, i successivi 60 (fino cioè a 156 Mc) li paga a tariffa base, i rimanenti 44 (da 156 a 200 Mc) a tariffa d'eccedenza.

Ecco qualche esempio...

Una famiglia che consuma 60 Mc all'anno (più o meno corrisponde ad un single): in un anno pagherà di bolletta 67,32 €; ne pagava 42,45 fino al 2004 quindi l'aumento corrisponde a poco più di 2 € al mese.

Una famiglia che consuma 180 Mc all'anno (4 persone): bolletta annua € 219,12; ne pagava 145,87 quindi aumento mensile di circa 6 €.

L'aumento si è reso indispensabile perché, d'ora in poi, la tariffa dovrà assolutamente coprire i costi di gestione e gli investimenti per migliorare il servizio, non potendo più i gestori (SAT) attingere alla fiscalità pubblica per fare investimenti.

La filosofia di fondo è quella di premiare il risparmio penalizzando gli sprechi senza, però, andare a ledere i diritti di chi si trova in particolari situazioni economiche.

Per questo motivo è stata introdotta una "tariffa sociale" calcolata dai gestori, con l'aiuto dei Comuni, in base al valore ISEE, così suddiviso:

- reddito fino a € 7.000
esenzione totale
- reddito da € 7.000 a € 9.000
riduzione tariffa del 70%
- reddito da € 9.000 a € 12.000
riduzione tariffa del 40%
- redditi superiori a € 12.000
nessuna riduzione



ABITARE DAMIANO
s.r.l.

1965 - 2005

DA TRE GENERAZIONI L'EDILIZIA A FORMIGINE

VIA DELL'ARTIGIANATO, 57
41043 FORMIGINE (Mo)

**COSTRUZIONI E
RISTRUTTURAZIONI
EDILI**




TEL. 059-5750093
FAX 059-5772686

Info: 335/436976 - 335/5924523 - 335/7874684

Rifiuti: la tassa diventa tariffa

Con il nuovo sistema premiati cittadini e attività che effettuano la raccolta differenziata.

Dal primo dell'anno la TARSU (Tassa per lo Smaltimento dei Rifiuti Solidi Urbani Interni) è stata sostituita dalla TIA (Tariffa di Igiene Ambientale). L'applicazione e la riscossione della nuova tariffa viene gestita da SAT, cui gli utenti dovranno rivolgersi per presentare le dichiarazioni di inizio, variazione o cessazione del servizio e per le altre questioni relative alla nuova tariffa.

Per tutte le questioni relative alla TARSU fino alla data del 31 dicembre 2004, e per informazioni sulla TIA, gli utenti possono rivolgersi direttamente all'Ufficio TARSU del Servizio Tributi del Comune dal lunedì al venerdì dalle 8,30 alle 12,30.

Che cosa cambia

Se prima la TARSU era gestita per la parte relativa al servizio da SAT e per la parte amministrativa dall'Ufficio comunale Entrate Tributarie, ora la TIA passa interamente sotto la gestione di SAT.

I costi della TARSU erano coperti per l'84% dai cittadini e per il rimanente 16% dal Comune attraverso il proprio Bilancio. I costi della TIA invece devono per legge nazionale essere coperti al 100% dai cittadini che usufruiscono del servizio. Poiché questo consiste non solo nella raccolta e nel trasporto dei rifiuti ma anche nella loro eliminazio-



Info

La nuova sede della SAT dove si dovrà pagare la tariffa sui rifiuti, si sposterà nella sede di piazza Tricolore, 14 (da via Ghiselli, vicino al palazzo della nuova sede degli Uffici Comunali).

Tel. 059 571 957

Numero Verde 800 318 220

Orari

lunedì 8.30/13 e 14.30/16.30

martedì, mercoledì, venerdì 8.30/13

giovedì 8.30/17.30 orario continuato

Comune sulla base del costo dei servizi e dei risparmi dell'anno precedente, si compone di due parti: una quota variabile che tiene conto di costi non fissi ed è proporzionale al numero dei componenti del nucleo familiare e al tipo di attività esercitata per le utenze non domestiche. La quota fissa invece tiene conto dei costi di gestione e della pulizia strade ed è calcolata in base alla superficie.

A conti fatti la tariffa utilizza criteri più equi per determinare il contributo che ciascuno deve sostenere per il servizio di cui usufruisce poiché tiene conto non solo della superficie occupata ma anche della quantità di rifiuti effettivamente prodotta.

SAT provvederà ad inviare nelle case dei Formiginesi, nei mesi di maggio, settembre gennaio 2006, i bollettini per il pagamento della Tariffa.

Riduzioni e sconti sulla tariffa

Per le utenze domestiche

- Sconto per chi effettua il compostaggio (dal minimo del 5% al massimo del 20%) sulla parte variabile della tariffa a seconda dei nuclei familiari che utilizzano una compostiera;
- Sconto del 50% sulla tariffa per il nucleo familiare che abbia un indicatore ISEE fino a € 6.025,00, solo se il nucleo familiare è composto da:
 - anziani soli o in coppia con entrambi più di 65 anni;
 - famiglie numerose;
 - famiglie con portatori di handicap (ai sensi della L. 104/92)

Potranno essere definiti ulteriori sconti sulla parte variabile della tariffa legati al raggiungimento degli obiettivi di raccolta differenziata che di anno in anno verranno stabiliti dall'amministrazione comunale, e alla quantità di rifiuti conferiti alle Isole Ecologiche.

Per le utenze non domestiche

- 10% sulla quota variabile della tariffa per le attività che dimostrino di

ne e riutilizzo, nelle attività amministrative connesse e nella gestione dello sportello, la spesa deve essere sostenuta da tutti i cittadini per garantire la totale copertura del servizio.

Dal canto suo il Comune di Formigine ha provveduto ad incrementare i servizi di spazzamento meccanico e la presenza delle stazioni ecologiche di base sul territorio, mentre si appresta ad avviare nella frazione di Carlo la sperimentazione della raccolta porta a porta dei rifiuti indifferenziati.

La TIA, fissata di anno in anno dal

MOTO CICLI

SARGENTI

Vendita Assistenza:



scooter
Piaggio
Malaguti

cicli
Bianchi
Atala
Olimpia

FORMIGINE (MO)
P.zza TRICOLORE, 10
TEL. E FAX 059.556.248

avere effettuato interventi organizzativi atti a selezionare e/o separare integralmente la frazione recuperabile del rifiuto al fine di sottrarlo al conferimento presso gli impianti di smaltimento ordinariamente utilizzati e che sia dimostrabile l'incidenza di questa ultima, per almeno il 40% della produzione complessiva;

- 30 % sulla quota variabile della tariffa alle attività che provvedono autonomamente al conferimento di frazioni merceologiche di rifiuti urbani e/o assimilati agli urbani a soggetti abilitati, diversi dall'Ente gestore del Servizio nella misura dal 30% al 50% della produzione determinata mediante il coefficiente di produttività specifico (Kd);
- 50 % sulla quota variabile della tariffa alle attività che provvedono autonomamente al conferimento di frazioni merceologiche di rifiuti urbani e/o assimilati agli urbani a soggetti abilitati, diversi dall'Ente gestore del Servizio in misura superiore al 50% della produzione determinata mediante il coefficiente di produttività specifico (Kd);
- 15% sulla quota variabile della tariffa a favore dei gestori di locali compresi nelle classi 7, 13, 14, 15, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, che effettuino la

raccolta differenziata di 'carta e cartone', 'vetro e lattine' e della 'frazione umida' secondo le modalità fissate dall'Ente.

Il diritto alle agevolazioni è subordinato alla presentazione di autodichiarazione da presentarsi ogni anno e verificata dall'Ente gestore o dagli uffici comunali.

Il regolamento comunale è pubblicato sul sito del comune:

www.comune.formigine.mo.it

Cosa cambia per le tasche dei formiginesi con la TIA: qualche esempio

Una famiglia-tipo composta da 4 componenti senza alcuno sconto.

- in un'abitazione di 100 mq., pagherà circa 221 euro in tre rate di 73,64 ciascuna, circa € 84,31 in più all'anno
- una famiglia di 4 componenti, in un'abitazione di 150 mq., pagherà circa 263 euro in tre rate di 87,67 ciascuna, circa € 58,16 in più all'anno.
- una famiglia di 4 componenti in un'abitazione di 250 mq. pagherà 342 euro in tre rate di 114,00 ciascuna, circa € 5,88 in più all'anno

La tabella 1 mette a confronto la variazione annuale (in euro e in percen-

Versamento Ici

Sono in distribuzione in questi giorni i 2 bollettini per il versamento dell'Ici per l'anno 2005. I bollettini vanno completati con l'importo da versare e il dettaglio dell'imposta.

Info Servizio Tributi

Tel. 059/416237 e 059/416258

Fax 059 574920

Orari: dal lunedì al venerdì 10/13,

sabato mattina 9/12,

lunedì e giovedì pomeriggio 15/17

e-mail: tributi@comune.formigine.mo.it

Internet: www.comune.formigine.mo.it

tuale) dal 2004 al 2005, calcolata su sei esempi di famiglie da 1 a 6 componenti in abitazioni di superficie compresa tra i 95 e i 200 mq. (a Formigine ci sono 2.486 famiglie con 1 componente, 3.318 con 2 componenti, 2.926 con 3 componenti, 2.142 con 4 componenti, 555 con 5 componenti, 166 con 6 componenti, 50 con 7 componenti o più).

La TIA prevede una quota fissa e una variabile per le diverse tipologie di attività, le tabelle complete sono consultabili sul sito www.comune.formigine.mo.it

Numero Componenti	Superficie mq	Tariffa 2005 Euro/anno	Tariffa 2004 Tarsu Euro/anno	Differenza anno Euro/anno	Differenza Euro/die
1	95	118,47159	86,67863	31,79	0,09
2	115	191,95732	157,39015	34,57	0,09
3	135	235,54733	184,76235	50,78	0,14
4	250	348,02809	342,15250	5,88	0,02
5	165	299,57694	225,82065	73,76	0,20
6	200	354,31810	273,72200	80,60	0,22




ROVATTI

di Elio e Dott. Christian Rovatti

PRONTO INTERVENTO 24 ore su 24

FORMIGINE: SEDE
Via Carandini, 9/11
Tel. 059 556309

MODENA:
Viale J. Barozzi, 250
Tel. 059 359930

Nuovo servizio di reversibilità pensioni (gratuito) e gestione pratiche di successione

Concessionario dei Comuni di Formigine e Modena per i trasporti funebri

Sito Internet: www.paginegialle.it/onoranzerovatti

Abitazione e Notturmo:
Cell. 335 6361212

Tanti auguri Matilda!



15 Marzo 2004 - 15 Marzo 2005

**Festa di compleanno
della Biblioteca Ragazzi**



"Matilda" Biblioteca Ragazzi domenica 20 Marzo 2005 Programma

ore 15.00 I REGALI

Arrivano a "Matilda" oggetti per abbellire la biblioteca. Vieni a scartare i regali e a scoprire nuovi angoli per le tue letture.

a partire dalle ore 15.30 IN GITA A VILLA GANDINI

Andiamo a far visita a Villa Gandini dove si nasconde la biblioteca adulti! Grandi e piccini alla scoperta di stanze segrete e magici libri. Gruppi di 25 persone per volta.

ore 16.30 UNA MEDICINA PER BIBLIOTECHINO

Narrazione e letture animate da Alessandro Rivola. Per bambini da 4 a 8 anni. Ingresso libero, iscrizione obbligatoria (059 416356).

ore 18.00 TANTI AUGURI A TE!

Auguri, candeline e... taglio della torta offerta dalla Pasticceria "La Rocca" di Formigine

da martedì 15 a sabato 19 Marzo ore 17.00 L'ORA DELLE STORIE

Ti aspettano nel nuovo angolo della biblioteca "Matilda" storie indimenticabili a cura di Silvia Malagoli. Ingresso libero



Info: Biblioteca Matilda
Pertinenze di Villa Gandini
Via S. Antonio, 4 • Formigine
tel. 059 416356
www.comune.formigine.mo.it
biblio.matilda@cedoc.mo.it

In collaborazione con il
COMUNE DI FORMIGINE
Assessorato alla Cultura

NUOVAMENTE

Associazione Culturale

"Lezioni in Corso"

Corsi per gli adulti:

INGLESE - SPAGNOLO - COMPUTER - YOGA DELL'ARMONIA - SHIATSU - REKI
AEROSICA DOLCE - MEDITAZIONE - RILASSAMENTO - MASSAGGIO - TRUCCO
DECOLPAGE - CARTONNAGE - PIETRE E CRISTALLI - CLOWN
ASTROLOGIA - BRIDGE - ALCHEMIE SONORE - CUCINA CREATIVA

Corsi per i ragazzi:

HIP HOP - DANZA JAZZ - GIOCOLERIA - KARATE

Le iscrizioni ai corsi sono aperte dal mese di Febbraio 2005

Via Caduti di Superga, 2 - Formigine (MO) - Tel. 059 55.79.94 - 338 64.77.445 - 340 68.39.252 - E-mail: nuovamente@tin.it

In collaborazione con la
POLISPORTIVA FORMIGINESE
Circolo ARCIUSP




AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI

Servizi amministrativi e consulenze tecniche
nella gestione degli immobili

Via Bramante, 1/E - Casinalbo (Mo)
059.550041 - 348.8967689

Impianto solare al Palazzetto

Presentato il nuovo sistema di energia solare per la produzione di acqua calda



Formigine prosegue sulla strada della sostenibilità ambientale e del risparmio energetico. Il Comune ha presentato ufficialmente il 16 febbraio, in occasione dell'entrata in vigore del protocollo di Kyoto, un nuovo impianto solare termico per la produzione di acqua sanitaria coi raggi del sole. L'impianto, realizzato sul Palazzo dello Sport di Via Ferrari, produrrà annualmente un'energia pari a circa 16.000 KWh, evitando l'emissione in atmosfera di circa 3.000 Kg di anidride carbonica ogni anno. Si tratta di un sistema in grado di trasformare l'energia irradiata dal sole in energia termica da utilizzare negli usi quotidiani. L'utilizzo di questa tecnologia non è una novità. La sua diffusione nel nostro Paese, come del resto negli altri paesi europei, in questi ultimi anni è in crescita, per l'esigenza di ridurre il consumo delle fonti energetiche tradizionali (gas, gasolio, ecc.), per problemi di approvvigionamento

(nell'Ue l'attuale dipendenza energetica da paesi terzi è pari a circa il 50% e nel nostro Paese raggiunge l'80%), la necessità di limitare le emissioni di gas climalteranti e la disponibilità di tecnologie affidabili, quindi di impianti efficienti che durano a lungo. "Con questo impianto - spiega **Paolo Fontana** Assessore alle Politiche di Sostenibilità Ambientale - realizzato con il contributo del Ministero dell'Ambiente, prosegue lo sforzo dell'Amministrazione Comunale sul tema dell'energia che deve essere al centro delle politiche per rispettare i vincoli del protocollo di Kyoto. Un impegno che ha portato alla realizzazione di diversi impianti fotovoltaici su edifici pubblici ed a un bando per l'assegnazione del servizio energia tutto improntato al risparmio energetico e che proseguirà in tutte le direzioni con nuovi impianti ad energia solare nelle strutture pubbliche in costruzione e con campagne educative nelle scuole e di informazione rivolte ai cittadini".

Sul sito www.comune.formigine.mo.it Vademecum per il cittadino per proteggere il clima, risparmiare energia e anche soldi. Consigli pratici e utili che riguardano i comportamenti di vita quotidiana per il risparmio energetico e lo sviluppo sostenibile.

Sopra: l'Assessore all'Ambiente e Sviluppo Sostenibile Paolo Fontana.

Formigine aderisce ad 'AzzeroCO2'

Il 16 febbraio scorso è entrato in vigore il protocollo di Kyoto per la riduzione delle emissioni dei gas responsabili dei cambiamenti climatici. Con la ratifica della Russia infatti è stato raggiunto il 60% dei Paesi sottoscrittori che per la prima volta saranno tenuti a dare concreta attuazione agli impegni assunti a favore dell'ambiente, adottando concrete misure per la riduzione delle emissioni di CO2 e degli altri gas climalteranti.

Anche il Comune di Formigine, da sempre in prima linea per la sostenibilità ambientale, ha adottato iniziative ad hoc per l'occasione finanziando con 1550 Euro un progetto di riforestazione nell'altopiano del Chiapas (Messico), in una zona in cui l'agricoltura intensiva ha messo in serio pericolo la sopravvivenza di molti esemplari di flora e fauna.

La scelta di finanziare il progetto deriva dall'adesione dell'Amministrazione alla proposta, rivolta a tutti i Comuni d'Italia, di "AzzeroCO2", la società di servizi nata per volontà di Kyoto Club e Legambiente, volta a neutralizzare le emissioni di CO2 dei propri cittadini nella misura del 20% per una giornata, acquisendo "crediti di emissione" attraverso il finanziamento di progetti in grado di assorbire il quantitativo di gas serra emessi nel corso delle attività quotidiane delle persone.

Questa azione si concretizza in progetti individuati a livello nazionale e internazionale che prevedono, ad esempio, l'installazione di impianti di produzione di energia con fonti rinnovabili o progetti di riforestazione di aree in grado di assorbire grossi quantitativi di CO2.

Co.IME s.r.l.

Videosorveglianza e antifurto
Impianti antenne parabole satellitari

materiale elettrico per impiantistica civile e industriale
componenti per automazioni • apparecchi di illuminazione

Via Quattro Paesi, 57 - Formigine (MO)
Tel. 058 57 11 54 - Fax 058 57 18 07 - E-mail: coime@coime.it



La spesa consapevole

Progetto di educazione alla sostenibilità per studenti e cittadini

Stimolare riflessioni sul problema dei rifiuti e sulle modalità per ridurre i rifiuti alla fonte. E' questo il principale obiettivo del progetto "La spesa Consapevole" promosso dall'Assessorato alle Politiche per la Sostenibilità Ambientale e a cui hanno aderito sei classi del territorio formiginese (tre di Magreta e tre di Casinalbo). Quattro di esse hanno optato per l'approfondimento degli aspetti relativi al consumo consapevole e alle attività delle botteghe del Commercio Equo e Solidale.

Insieme agli operatori della Coop. La Lumaca, è stata quindi attivata la collaborazione con i volontari dell'associazione Vagamondi che gestiscono la bottega del commercio equo e solidale di Formigine e le iniziative ad essa collegate.

Ai due incontri in aula si è affiancata una visita guidata di mezza giornata presso le sedi formiginesi in cui sono ospitati gli "esercizi di consumo consapevole": la bottega dei giocattoli in via Trento Trieste, dove vengono raccolti, durante il periodo natalizio, giocattoli usati per essere riparati e venduti; la bottega di cose usate per bambini, in via Valdrighi 24, e la bottega del commercio Equo & Solidale di piazza Cal-



Info

Ufficio Diritti Animali
e Sviluppo Sostenibile

Via Mazzini 12, 41043 Formigine

Tel. 059 416344 / 416335

Fax 059 416305

e.mail:

uff.animali@comune.formigine.mo.it

cagnini, che vende prodotti provenienti dai paesi in via di sviluppo.

Nella bottega i ragazzi hanno scelto alcuni prodotti in vendita presso il negozio e ne hanno poi analizzato in aula insieme all'operatore le caratteristiche (storia, provenienza, etichettatura) approfondendo la discussione sui principi e le modalità operative del commercio Equo & Solidale, e più in generale sui complessi rapporti tra produttori e consumatori e Nord/Sud del mondo.

L'operatore che ha condotto i ragazzi in visite nelle botteghe, Davide Bertelli, è lo stesso volontario che ha curato la nascita del progetto 'Araliya', una cooperativa di donne che creano fiori per la confezione di bomboniere, nei pressi di Colombo. Molte di queste donne sono madri di bambini sordomuti, che tramite questa attività possono garantirsi un salario equo e costante. Per qualsiasi informazione, si può visitare il sito: www.vagamondi.net.

Il progetto ha avuto un riscontro molto positivo da parte dei ragazzi, ora si lavora su alcune proposte fatte dai ragazzi per diffondere la conoscenza della realtà Equo & Solidale.

Una di queste iniziative, denominata



'Buona Merenda', ha avuto luogo Venerdì 4 Marzo presso la Scuola Media 'A. Fiori' (plesso di Magreta) e prevedeva la sostituzione della tradizionale merenda con succhi di frutta e torte autoprodotte dai ragazzi a scuola nei giorni precedenti, con ingredienti del commercio equo e solidale e/o da agricoltura biologica.

Lo stesso plesso di Magreta ha organizzato venerdì 25 febbraio presso la sede dell'Associazione magretese un incontro dei ragazzi con Davide Bertelli, che ha documentato con immagini e racconti il suo recente viaggio in Sri Lanka e la situazione dopo il maremoto. Un ringraziamento particolare ai ragazzi delle classi 2° O, P ed R e alle loro insegnanti per l'entusiasmo e l'impegno dimostrati.

Un carnevale di successo

‘Tutto esaurito’ per la 48° Edizione!



Con un punteggio medio di 9,2 è il carro "Dove vivono gli angeli" il vincitore della categoria al Carnevale dei Ragazzi di Formigine di quest'anno. L'allestimento itinerante realizzato dall'Associazione S.Gaetano ha sbaragliato gli "avversari" con il suo invito a volgere lo sguardo verso l'altro per ammirare il cielo in cerca di vita, gioia di vivere, pace ed umanità. È questo il verdetto della giuria che, martedì grasso, ha assegnato il punteggio alla grande sfilata di carri, gruppi mascherati e mascherine che hanno affollato di colori, stelle filanti, coriandoli e musica il centro e le vie di Formigine...



Sopra: Fratello Sole e Sorella Luna, vincitori tra le maschere.
A fianco: Le Zucche Danzanti, prime classificate tra i gruppi mascherati.

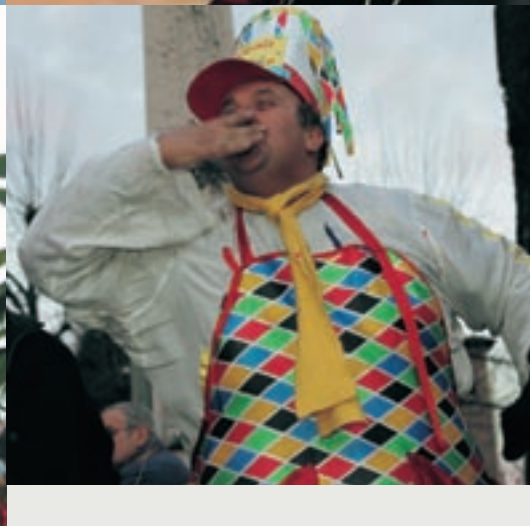
Immagini di un paese in festa

Le premiazioni dei carri e i premi speciali alle scuole hanno chiuso un'edizione particolarmente fortunata: nelle due giornate di Carnevale quasi 10.000 persone hanno fatto da cornice ad un Carnevale che impressiona an-

che per i 'numeri gastronomici': sono infatti andati a ruba i 17.000 pezzi di gnocco fritto, un quintale e mezzo di maccheroni e un quintale di polenta nel corso della giornata cotti e serviti gratuitamente dagli uomini dell'Associazione Carnevale dei Ragazzi guidati dall'instancabile Carlo Manni a cui va il ringraziamento da parte dell'Amministrazione Comunale unito a quello

dei tanti partecipanti da chi ha dedicato tempo ed energia alla costruzione di elaborati carri all'ultima mascherina: un paese che si ritrova a far festa insieme in maniera così positiva merita un plauso.

La classifica completa e le foto del Carnevale su: www.comune.formigine.mo.it, cliccare su 'Eventi'.



Lo sproloquio



Attesissimo come sempre lo sproloquio della Famiglia Pavironica che ha incalzato sul prezzo delle case a livelli di... Cortina D'Ampezzo e su tempi di attesa al passaggio dei treni della Modena-Sassuolo «*invece a pasa la transiberiana!!!!*»
...il Re e la Regina della Zingaraja si sono soffermati sugli scavi del Castello

«*Chissà se a forza ed scaver in caten ch'al tesor ch'i zerchen da tant teimp*».

Mentre il Sindaco Richeldi mette in punto l'orologio, un 'Set e Mez' si gode la maccheronata già pago dello scherzo dello scorso anno che aveva battezzato nei cartelli stradali 'Formigine: il paese delle rotonde'.



La Zingaraja tra storia e leggenda

Di Formigine - luogo e capoluogo - la storia poco o tanto ne ha parlato, di epoche antiche, precedenti o posteriori la Romanità, le calate barbare, il feudalesimo e di altre tante età.

Dei formiginesi e delle loro origini, provenienze o discendenze, esiste solamente una leggenda con i suoi limiti bui e ignoti, dai quali nulla trapela.

Si racconta che, in epoca non conosciuta, una carretta di nomadi si fermò in questa plaga di territorio, al riparo di una grossa e frondosa quercia, che non venne più abbandonata al pari del luogo, «rinunciando invece all'unica forma di continuità a cui erano legati: il nomadismo».

Da nomadi divennero così sedentari, stabilendosi nel punto ove sarebbe sorta l'attuale Formigine.

Si narra che l'unico popolo nomade e barbaro che trovarono i romani quando conquistarono il nord ed il nord-est di Modena, furono i Galli Boi.

Personalmente ed in relazione alla discendenza zingaresca dei formiginesi, cominciai a sentirne parlare dall'età scolare, quando servivo da ragazzo di bottega da un barbiere. (Poi dicono che i formiginesi sono 'infingardi')

Tale argomento non veniva mai affrontato dai clienti di campagna, forse perché loro rappresentavano una delle parti lese, o perché poco a contatto con i paesani, i quali avevano più occasioni di incontro con i villeggianti modenesi (almeno nella Barberia).

La versione che compresi meglio della leggenda me la fornirono i miei genitori, in modo semplice e figurativo, indicandomi - a loro parere - alcuni aspetti logici che pensavano fossero i più calzanti in merito. Comunque di questi barbari, fossero essi Eruoli, Celti, Longobardi o Galli Boi, non esistono altri elementi al di fuori della leggenda.

Ma in genere ai formiginesi - me compreso - piace credere che fossero proprio Galli Boi quei nomadi-barbari, per certe affinità che ci pare siano comuni alle loro: l'innata indole alla disobbedienza, l'inclinazione a dissentire avanzando critiche prima di accettare tutto per oro colato, comportarsi più singolarmente che in massa, la vita ed il lavoro all'aria aperta e altri comportamenti che vengono spontanei senza cercarli.

Queste similitudini - molto più marcate nei Galli - fecero attribuire a noi formiginesi il nomignolo di zingari ed ai Galli, barbari selvaggi e rozzi.

Erano invece questi ultimi, bravi artigiani del legno e del ferro battuto, delle quali arti e mestieri, fanno pensare che ne abbiano lasciato un insegnamento in eredità a buona parte dei formiginesi: la tecnica dei loro manufatti nella realizzazione di ruote, carri abbelliti da altorilievi, calessi, diligenze e contenitori in legno per vino, etc.

È risaputo che localmente fu ben introdotta questa lavorazione, che rimase attiva a Formigine sino alla prima metà del Novecento.

I Galli amavano bere il vino d'uva prusina - antesignana del lambrusco - ed il distillato di questo vino, che chiamavano 'acqua di vite', fino ad ubriacarsi. E così pure i locali. Una similitudine che, molto probabilmente, favorì la raffigurazione con i Galli, e l'attribuzione ai formiginesi del nomignolo di 'Zingari', alla stregua dei 'Barbari'. Recita un antico proverbio nostrano: *Tott i mèl s'atàchen!* (Tutte le malattie sono contagiose!)

Come dare una risposta all'interrogativo: da dove è arrivata l'origine dell'attributo 'Zingaraia'? E quale nesso l'ha legato alla gente di Formigine?

Fu la colonizzazione romana effettuata a sud di Modena, con la distribuzione di terra a quei soldati che il Tiraboschi afferma fossero Norici - ora (1793-94) detti Bavari, e da qui la denominazione 'Bajoaria' - che Ludovico Antonio Muratori asserisce scesi in Italia al seguito di Alboino, quindi di razza Celtica!...

Una teoria che sembrerebbe costruita appositamente per una valutazione di comodo. La cosa - checché se ne pensi - è un fatto di cultura concettuale che dimostra come l'origine di una famiglia, o di un popolo, ha determinati comportamenti provenienti da una propria cultura di vita e di tradizioni, ereditata dai predecessori, diversa rispetto ad altri (vedi inglesi ed irlandesi).

Al di là di una speculazione di comodo, non si tratta di un fatto campanilistico, ma di valore concettuale innato, di un'indole connaturata dalla nascita in ogni persona. L'altro aspetto è l'appellativo di Zingari e Zingaraja, che non ha nulla da spartire con il precedente, sia perché il nome significativo comincia ad usarsi nei primi due decenni del Novecento - inteso quale ladro di campagna - mentre in senso dispregiativo aveva un sapore campanilistico alla stregua di: ...sei ancora qui? ...t'ho visto furbacchione!...

Precedentemente al Novecento, di fatto era un reato minore, proibito dalla legge, ma localmente, visto col beneficio della necessità, del bisogno urgente (non solamente a Formigine), di alcuni si sentiva dire: ...poveretto, ...ha tre figli piccoli... gli si toglieva il mal tolto e finiva tutto! La

precaria situazione di necessità era considerata come in ogni altro Paese o Villaggio circconvicino.

L'origine dell'attributo, anche in senso dispregiativo, non è documentabile, però nell'anno 1927 - quando il Comune ufficializzò il Vessillo o Gonfalone Municipale - scelse i colori *verde e blu*.

Ironia della sorte, sono gli stessi colori della bandiera del popolo 'Rom'. Probabilmente la coincidenza sarà stata frutto dell'inconsapevolezza, ma c'è sempre qualcuno che si diverte scoprendo tali combinazioni imprevedute. (Rom: etnia di zingari euro-orientali)

Quest'anno ricorre il 25° anniversario della fondazione del sodalizio della zingaraja formiginese. Fu infatti nel 1979 che un gruppo di formiginesi organizzò una riunione-convivio per dar vita ad un organismo di discendenti del ceppo della zingaraja, onde tener vivo nel capoluogo l'attaccamento a Formigine ed ai suoi valori, persone e benefici del luogo.

Venne fissato per il 19 gennaio del successivo 1980, un secondo convegno di lavoro allietato da piatti gastronomici e fu fondato il sodalizio della 'Zingaraja'; designato Re 'Pietro primo al Patacher, della stirpe di Bajan'.

La 'Zingaraja' rappresentava i sudditi, ed era formata dai 'Cameranti', che abitavano nelle squallide abitazioni delle contrade più luride del Capoluogo. Il Re rappresentava la compagine zingaresca nel concetto delle tradizioni originarie, ma non tutti in merito si trovavano d'accordo e - su questo punto - le diversità si composero a tavola in allegria.

Con decisione il Sovrano dichiarò che il suo mandato non avrebbe avuto alcuna scadenza, sarebbe stato illimitato e la scelta della Regina sarebbe spettata a lui soltanto, di volta in volta.

Venne quindi composto il 'Consiglio della Corona', che affiancava il Re nelle decisioni e coordinava gli inviti in arrivo e in partenza, ed amministrava i fondi.

I momenti più importanti si svolgevano a Carnevale; si allestiva il bivacco degli zingari nella Piazza del Castello, la sfilata dei carri aperta dai Reali sulla carrozza di corte e dietro appiedato il seguito. Ogni anno si faceva un raduno generale al Ristorante della zingaraja, con pranzo, musica ed ospiti invitati: le autorità ecclesiastiche, Comunali ed extra locali ma non s'è mai visto un casinalbese.

In ogni posto tavola però v'era un segno campanilistico uguale per tutti di marca 'Set e mezz', che la zingaraja presente lo considerava quale atto di sudditanza della frazione sottomessa, suo malgrado!

Cesare Tacchini

Mirella Freni gran dama degli acquavitieri

Suggestiva la cerimonia che ha visto Mirella Freni investita del titolo di Gran Dama d'Onore della Corporazione degli Acquavitieri Italiani



Il Sindaco di Formigine, Franco Richeldi, investito del titolo di Cavaliere d'Onore. Assieme a lui 'premiati' anche rappresentanti istituzionali ed imprenditori locali e nazionali che con la propria attività contribuiscono a diffondere nel mondo il nome del nostro Paese. Tra i tanti però, alla Sala Loggia di Formigine, era lei la più attesa, la grande **Mirella Freni** che, a pochi giorni dalle celebrazioni per i suoi primi 50 anni di attività lirica, è stata insignita del titolo di Gran Dama d'Onore della Corporazione degli Acquavitieri Italiani. Una cerimonia suggestiva e dalle profonde atmosfere liriche e storiche quella che Formigine ha vissuto nel corso del terzo Solenne Capitolo della Corporazione Acquavitieri Italiani. L'investitura da parte di questa antica corporazione attiva a livello nazionale è un riconoscimento importante dedicato alle persone che nel loro ambito professionale si distinguono per i successi e le capacità. L'associazione si propone di riscoprire, conservare ed esaltare usi, costumi e tradizioni del territorio italiano, valorizzare i distillati ed i prodotti tipici del territorio italiano, operare per l'incremento dell'enoturismo, la salvaguardia del patrimonio cultura-

le storico e gastronomico del territorio italiano. A Mirella Freni, Gran Dama d'Onore della Corporazione, è stata consegnata anche una targa ricordo da parte del Comune «per la straordinaria carriera e il contributo artistico alla cultura italiana». Ad accompagnare la cerimonia un applaudito intrattenimento musicale a cura dell'Accademia Musicale dei Floridi di Bologna e, prima e dopo la cerimonia la dimostrazione davanti al Castello della Compagnia Arcieri e Balestrieri della Torre di Formigine che si sono esibiti anche con il lancio di frecce infuocate.



La scure su Davide nel giorno della memoria

Il segno della scrittrice ungherese, Edith Bruck nella serata in cui è stata presentato il libro di Susanna Miselli e Francesco Zarzana *La scure su Davide*. Andreina Bertelli, artista formiginese, ha infatti, nell'occasione, donato alla biblioteca comunale di Formigine una stampa su un disegno donatole dalla scrittrice ungherese che ha vissuto in prima persona le persecuzioni nel campo di concentramento di Auschwitz. L'opera grafica di grande impatto ha fatto così da cornice, non solo simbolica, alla partecipata serata di presentazione del libro in cui i due autori, Zarzana e Miselli (nella foto), presentati dal Sindaco Franco Richeldi, hanno illustrato l'accurato lavoro di documentazione delle leggi razziali del 1938 e il razzismo antiebraico in Italia lungo l'intero Novecento, muovendosi negli anni della cosiddetta tolleranza fino all'ascesa di Mussolini e alla costituzione dell'asse Roma-Berlino che segna l'inizio della campagna antisemita che porterà ai primi provvedimenti razziali e sfocerà, di lì a poco, proprio nelle Leggi Razziali. Il libro, edito da Franco Angeli, è disponibile in biblioteca e in vendita in tutte le librerie.



È nata la Pro Loco

Istituita l'associazione per la promozione culturale e turistica del territorio



È stata istituita a Formigine la locale Pro Loco, Associazione di promozione sociale, senza scopi di lucro, aperta a tutte le persone che ne condividano le finalità. I suoi scopi principali sono la promozione del territorio a livello culturale e turistico e la rivitalizzazione del contesto locale, attraverso l'organizzazione di visite, escursioni, ricerche, convegni, spettacoli, festeggiamenti, manifestazioni sportive ed enogastronomiche.

L'Associazione, che ha sede in Via Gatti a Formigine Capoluogo, è denominata *Oltre il Castello*, nome scelto perché è nell'intenzione dei promotori dare un segnale di massima apertura nei confronti di tutti, intendendo collaborare, senza sovrapposizioni, con ogni associazione e in primo luogo con le Istituzioni presenti sul territorio del Comune.

Oltre il Castello evidenzia inoltre l'interesse dell'Associazione a rivolgersi anche ad altre realtà, mettendosi in

rete, eventualmente anche con altri Comuni, per verificare se è possibile 'fare sistema'.

Vi è la convinzione che Formigine abbia grosse potenzialità per diventare una città più vivace. Il nostro territorio ha tantissime cose da offrire perché, nel suo insieme, è un territorio ricchissimo di storia, di laboriosità e di prodotti genuini, e perché ci si vive bene. L'Associazione, con il passa parola, sta cercando aderenti. Possono essere soci persone (quindi non entità economiche o categorie) che, amando la propria città, vogliono sostenerla, consentendo alla Pro Loco di svolgere iniziative culturali e turistiche. In questa occasione si ringraziano tutti coloro che, con grande entusiasmo, hanno già aderito. È d'obbligo, inoltre, ringraziare pubblicamente il notaio dott. Giulio Dallari che ha assistito i soci fondatori nella costituzione di questa Associazione.

Attualmente, la carica di Presidente

Aperti per... festività

Sono complessivamente 8 le festività di quest'anno per le quali è stata disposta l'apertura facoltativa degli esercizi commerciali.

I negozi di Formigine e delle frazioni potranno aprire nelle seguenti date:

- 20 Marzo, Le Palme
- 8 Maggio; 15 Maggio per Formigine Capoluogo e Casinalbo
- 4 Settembre Formigine Capoluogo; 11 Settembre Formigine Molinella e Capoluogo, Corlo, Colombaro e Ubersetto; 19 Giugno, San Luigi, Casinalbo e Magreta
- 18 Settembre Formigine Molinella e Capoluogo, Casinalbo, Corlo, Magreta, Colombaro e Ubersetto
- 25 Settembre Formigine, Molinella e Capoluogo, e tutte le frazioni
- 30 Ottobre Formigine Molinella e tutte le frazioni
- 27 Novembre Formigine, Molinella e Capoluogo, e tutte le frazioni

è retta da Giovanni Pinelli, quella di Vice Presidente da Luciano Fini. Sono componenti del Consiglio Direttivo i signori: Maria Costi, Guerrino Ghirardini, Vilmo Malservisi, Giuseppe Montorsi, Ivo Piombini e Matteo Rivi.

Proprietà:

IMMOBILIARE S. LORENZO srl - Formigine

Impresa Costruttrice:



**Edil
MONTORSI
S.R.L.**

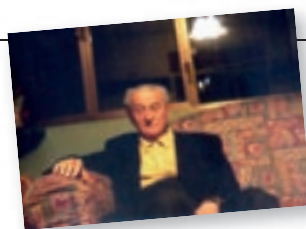
di Montorsi Giuseppe

Via Quattro Passi, 29
41043 FORMIGINE (MO)
Tel. e Fax 059 573552
Cell. 335 7419937
Cell. 335 6343344



In ricordo di Gorrieri

In occasione della celebrazione del 60° della Liberazione verrà presentato il libro dell'ex Ministro scomparso il 29 dicembre



Formigine gioca la sua carta più prestigiosa per celebrare il 60° anniversario della Liberazione. La carta in questione, dall'indiscusso valore intellettuale, politico ed umano, è quella del magretese Ermanno Gorrieri. Il libro *Ritorno a Montefiorino*, scritto a quattro mani dall'ex ministro assieme alla nipote Giulia Bondi, sarà infatti presentato a Formigine nell'ambito delle celebrazioni del 25 aprile prossimo. L'opera, che propone un'accurata rivisitazione della precedente *La Repubblica di Montefiorino* del 1966, completa l'analisi con alcune considerazioni sul periodo post-bellico nel territorio modenese. L'iniziativa, oltre a restituire una profonda lettura di una delle pagine più eroiche della storia contemporanea e della vicenda resistenziale modenese e nazionale, sarà per Formigine occasione per rendere omaggio alla figura del partigiano Gorrieri, scomparso il 29 Dicembre scorso all'età di 84 anni. Non solo le origini formiginesi, ma soprattutto la straordi-

naria attualità del pensiero di Gorrieri rendono l'evento non solo opportuno ma necessario: la *'caduta in disuso della parola uguaglianza nel linguaggio politico'* è stato infatti il filo conduttore della *lectio brevis* di Ermanno Gorrieri che identifica le cause della perdita del valore dell'uguaglianza *«nella mentalità e negli interessi di quei due terzi dei cittadini che godono di elevate condizioni di benessere»* e nella *«persistenza della teoria che considera costitutiva dei diritti di cittadinanza l'esclusione di ogni forma di selettività nell'erogazione dei servizi e delle prestazioni dello Stato sociale»*.

Gorrieri, l'uomo e il suo territorio

Era stato Ermanno Gorrieri, a meno di un mese dalla sua scomparsa, ad annunciare la morte dell'ex assessore Sisto Ferrari, magretese anch'egli. Segnale questo, uno dei tanti, che ha mostrato sino all'ultimo quanto l'ex ministro tenesse stretto e caro il legame con la sua terra, i suoi luoghi e i suoi concittadini.

Il crescendo di impegno e responsabilità che è stata la sua vita sembra infatti non aver mai interrotto quel legame: sposato, cinque figli, Gorrieri in gioventù frequentò circoli cattolici antifascisti e durante la Resistenza fu tra i promotori della Repubblica partigiana di Montefiorino. Segretario provinciale della Dc di Modena nel 1945, fondò nel 1947 la Cisl locale e un anno dopo l'Unione delle cooperative. Deputato per una legislatura, non volle essere ricandidato. Fu segretario regionale democristiano e consigliere regionale, sempre per un solo mandato, poi scelse di dedicarsi agli studi di economia e all'attività nel 'Luigi Ferrari', il centro culturale di Modena che ha dato notizia della sua morte. Nel 1987 l'ultimo importante incarico pubblico di Gorrieri: fu ministro 'tecnico' del lavoro nel governo guidato da Amintore Fanfani. Infine nel 1993, assieme a Pierre Carniti, diede vita al movimento dei Cristiano Sociali.



A Formigine, a pochi passi dal centro e vicino agli impianti sportivi, realizziamo e vendiamo in palazzine, prestigiosi appartamenti di varie metrature e tipologie. Possibilità di personalizzazioni su richiesta.

www.edilmontorsi.it

Aiuti per lo Sri Lanka

L'Associazione Rock No War assieme ad una delegazione formiginese, è tornata dallo Sri Lanka dove ha consegnato i soldi raccolti a favore delle popolazioni colpite dallo tsunami



Sono rientrati dallo Sri Lanka, con le immagini del disastro impresse negli occhi e nel cuore. Sono i rappresentanti di Rock No War, alcuni membri della parrocchia di Formigine, della bottega *Cose dell'Altro Mondo* che, a poche settimane dallo tsunami che ha distrutto il Sud Est asiatico, si sono recati sui luoghi della tragedia per misurare l'esatta dimensione dell'emergenza e provvedere alla distribuzione degli aiuti raccolti. Ad ormai due mesi da quel 26 dicembre, a riflettori ormai quasi spenti sul disastro che ha colpito centinaia di migliaia di persone, prosegue

il lavoro di *Rock No War* che opera per fornire acqua potabile, medicinali, cibo e ripari di emergenza attraverso la realizzazione del *Progetto Araliya*, attivato in un villaggio nell'area di Negombo. Per sostenere l'attività dell'Associazione è ancora possibile effettuare versamenti a:

Credem, Ag. di Formigine (Mo),
Cab 66780, Abi 03032,
c/c n. 11000, Cin P.

Intestato a: Rock No War Onlus,
Emergenza Sri Lanka.

Oppure attraverso il Conto Corrente
Postale n° 11769478.



Dai un 'taglio' all'indifferenza

Originale iniziativa da parte degli acconciatori e parrucchieri di Formigine che presso l'Oratorio Don Bosco, hanno proposto una 12 ore di prestazioni, tra tagli, messe in piega e acconciature, tutte ad offerta libera.

I formiginesi hanno risposto come al solito con entusiasmo e generosità recandosi numerosi nell'improvvisato salone, tra l'altro molto ben allestito, grazie alla collaborazione dell'Oratorio. A fine giornata sono stati raccolti € 2.934, fondi che andranno interamente a favore delle popolazioni colpite dal terremoto nel Sud est asiatico, attraverso l'organizzazione Rock No War.

All'iniziativa, realizzata in collaborazione con CNA e LAPAM, hanno aderito Hair Styling di Spartano e Greco, Vecchi Ivana, Malpigli Antonella, Noi Due di Monica e Barbara.



Due container per il Saharawi

Partita da Formigine la 16^a Carovana di solidarietà



Due container carichi di aiuti umanitari a favore del Popolo Saharawi sono partiti nel mese scorso da Formigine. I mezzi, che costituiscono la 16^a Carovana di solidarietà con il Popolo Saharawi, contenevano materiali e aiuti raccolti con il contributo di enti locali ed Associazioni e hanno raggiunto le popolazioni del Sahara occidentale grazie alla collaborazione con la Mezza Luna Rossa Saharawi e il Ministero della Cooperazione Saharawi.

Il primo carico era destinato alla Wilaya di Dakla, e conteneva attrezzature per disabili per un progetto a cura dell'associazione Rock No war, il secondo mezzo, destinato al campo di Smara,



conteneva parte del materiale per la ristrutturazione di tutti i 6 dispensari sanitari, di Smara (che servono circa 50.000 profughi) la cui realizzazione è in corso da due anni e si prevede a breve il suo definitivo completamento.

L'Avap cerca volontari

A.A.A. volontari cercasi. L'AVAP, l'associazione che opera nella pubblica assistenza, è in cerca di nuovi volontari. L'appello è rivolto a tutti coloro che vogliono contribuire al proseguimento ed allo sviluppo di un servizio fondamentale per la comunità, con oltre 9.000 interventi all'anno forniti sul tessuto provinciale dall'AVAP sia per ciò che riguarda l'emergenza-urgenza che i trasporti sociali. Gli interessati possono rivolgersi all'AVAP di Formigine, Via S. Onofrio, 3, tel. 059 571 409.

L'Avis in cifre

60 volontari. 1.723 donatori, il 71,5% in più in 10 anni. Dalle 1.439 donazioni del 1994 si è giunti alle attuali 3.340. 1.847 le donazioni di sangue intero. 1.247 quelle di plasma. 246 le donazioni di piastrine. Queste sono le cifre dell'Avis di Formigine, situata presso Via per Sassuolo 6, che oggi festeggia con soddisfazione i lusinghieri traguardi raggiunti. Presso la sede, che offre spazi idonei alle specifiche esigenze della donazione, è stato possibile raggiungere risultati importanti che descrivono una realtà affermata a livello provinciale: l'Avis locale infatti è al secondo posto, nel modenese, per numero di donatori e donazioni.

CONAD
Margherita
di FONTANA
ORARI APERTURA:
Tutti i giorni 06,40 - 13,30 / 15,30 - 20,00
Chiuso: Mercoledì pomeriggio
Via Pio Donati, 34 - 41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059 556352

uniced
servizio
Elaborazione dati
Consulenza Fiscale Contabile
e del Lavoro
Filiale di Formigine
Via Picelli, 42/G - 41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059.571.813 - Fax 059.573.553

**Libreria
GILIOLI**
Via Valle D'Aosta, 7
Tel. e Fax 059 57.01.65
FORMIGINE (MO)

Un Protocollo per le 100 "AssociAzioni"

È stato firmato nel corso di una serata pubblica il Protocollo d'Intesa tra Amministrazione formiginese ed associazionismo

«La realizzazione di un benessere al plurale non può prescindere dal coinvolgimento e dalla valorizzazione delle forme organizzate in cui i cittadini volontariamente operano ed esprimono la propria partecipazione alla vita della collettività. Per questo le associazioni rappresentano per il Comune un interlocutore privilegiato ed un collaboratore prezioso nel raggiungimento degli obiettivi prefissati».

(dal Protocollo d'intesa)



La città e i 94 portavoce delle altrettante associazioni presenti sul territorio hanno messo la firma sul Protocollo d'Intesa che traduce nero su bianco il valore delle realtà che a Formigine operano nel campo sociale, culturale, sportivo, ricreativo e del volontariato. Alla base dell'accordo il ruolo riconosciuto alle associazioni quale espressione della partecipazione dei cittadini alla vita

collettiva e democratica della comunità, nonché interlocutore e collaboratore prezioso per il Comune nell'erogazione dei servizi al territorio. «Se Formigine si offre come luogo di vita confortevole – spiega il Sindaco **Richeldi** – lo si deve anche alla presenza di volontariato sociale e di un associazionismo tra i più vivi e integrati con la città di tutta la provincia. Questa rete va salvaguardata, sorretta e

incoraggiata attraverso contributi economici laddove è possibile ma soprattutto attraverso la condivisione di progetti, la messa a disposizione di spazi ed occasioni di attività. Questo è il senso del protocollo di intesa, di questo accordo tra l'Amministrazione Comunale di Formigine e l'associazionismo territoriale: un patto per la città perché insieme riusciamo a fornire risposte concrete, spontanee e originali alle diverse e mutate esigenze di un paese in continua trasformazione». Presenti alla serata la Giunta Comunale al completo, Maurizio Guaitoli, Assessore Provinciale al Volontariato, i rappresentanti del Forum Terzo Settore e delle quattro consulte comunali (Sport, Cultura ed Educazione, Ambiente e Territorio, Solidarietà Assistenza e Volontariato), che hanno posto la firma al Protocollo.



AUTONOLEGGIO
MOTTI
Autobus da noleggio
da 7 - 28 - 54 posti

41043 Formigine (Modena) - Via Marzbesi, 1
Tel. 059.558046 - Fax 059.5772413 - Cell. 335.6140040



Cento volti fanno un paese protagonista

Il libro con i ritratti di Luigi Ottani in vendita per beneficenza

Dare un volto alle associazioni. Immortalare un gesto, un'espressione come simbolo del lavoro nell'ombra di centinaia di volontari. È con questo intento che il Comune ha promosso l'opera fotografica *Associazioni* che è stata presentata in occasione della firma del protocollo.

La pubblicazione, correlata ad una mostra, raccoglie 'i volti' dell'associazionismo formiginese immortalati dal fotografo Luigi Ottani. Il libro e l'esposizione fotografica racchiudono le immagini più intense frutto di un appassionato lavoro di conoscenza, scoperta ed approfondimento condotto dal fotografo formiginese che ha saputo cogliere sfumature e dettagli di un'attività ordinaria e straordinaria insieme. «Con questa opera – spiega Ottani – ho voluto cogliere, valorizzare e sostenere l'entusiasmo gratuito dei formiginesi».

Il libro, accompagnato da alcune note descrittive dell'attività e dall'indirizzo di riferimento dell'associazione, diventa così uno straordinario documento della rete associativa locale

Il libro è in vendita al prezzo di 10 € presso le librerie e le cartolerie del territorio. Il ricavato servirà per attrezzare una scuola elementare per sordomuti in costruzione nello Sri Lanka. Su www.comune.formigine.mo.it cliccando 'Associazioni' la pagina con l'elenco completo.



Alcune foto tratte dalla pubblicazione, in senso orario: Arrigo Ferrari dell'Associazione Storia Locale Ezechiello Zanni, l'autore Luigi Ottani, Andrea Annovi del Circolo ACLI Incontro 2.000.

G.L. CAR AUTORIZZATO Ford

VENDITA - ASSISTENZA - GOMMISTA

mai più tanghe alterne. da noi il tuo **IMPIANTO GPL**

Via Felice Cavallotti, 29 - 41043 Formigine (MO)
Tel. 059.57.38.58 - Fax 059.57.72.196

Elettrik  **Ga.Ma.**

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI ED INDUSTRIALI

FORMIGINE (MO)
Tel. 059 556738
Fax 059 574023

Via P. Giusti, 34 - 41043 FORMIGINE (Mo)
Marco 335 5885893 - Roberto 335 6305024
E-mail: elettrikga.ma@tiscalinet.it

ONORANZE FUNEBRI

SILINGARDI di SERRI & FELICIONI

FORMIGINE: Via Sassuolo, 49
(vicino al cimitero)

SERVIZIO CONTINUO - Tel. 059 552368

- Vestizioni Diurne e Notturne
- Colari Comuni e di Lutto
- Manifesti, Ricordi, Necrologie
- Fiori, Corone, Cuscini, Adottati
- Diritto Pratiche Burocratiche
- Cremazioni
- Trasporti per Qualsiasi Destinazione
- Lapidari e Marmi Funerari

SERVIZIO QUALIFICATO

OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Abitazioni:
FORMIGINE Tel. 059 5750241
MARANELLO Tel. 0536 948113 - 941855

Viaggio a Gerusalemme: che film!

Giovani formiginesi in Turchia ed Israele grazie a due progetti europei. In programma anche la realizzazione di un cortometraggio



Giovani formiginesi crescono, e non solo. Viaggiano, si incontrano, si confrontano. In gruppo aprono il loro cassetto, mettono in valigia uno dei tanti sogni e partono: destinazione Istanbul, destinazione Gerusalemme. Grazie a due progetti europei finanziati dal Programma Gioventù, e al sostegno del Comune che attraverso il Centro Giovani ha attivato i contatti, alcuni rappresentanti dell'Associazione di Formigine *Strokomogoloff*, hanno trascorso una settimana in Turchia e un'altra in Israele.

In Turchia i ragazzi, in collaborazione con l'organizzazione Agenda 21 Locale di Yalova, hanno avuto l'opportunità di svolgere attività di gruppo affrontando tematiche come la parte-

cipazione giovanile alla democrazia, le politiche giovanili, la disoccupazione, la globalizzazione, il ruolo dei giovani nello sviluppo sostenibile. Il tema della pace e del ruolo dello sport nella soluzione delle controversie internazionali, nel passato ed oggi, è stato invece il filo conduttore del viaggio compiuto dai giovani formiginesi in Israele.

Per 7 giorni all'interno di un *kibbutz*, una delle tradizionali colonie a carattere agricolo diffuse nello Stato ebraico, ragazzi provenienti da Italia, Ungheria, Turchia, Israele, Palestina, Giordania, Polonia e Malta si sono confrontati attraverso workshop sul tema della pace in medio Oriente e nel mondo.

Ma c'è di più: un terzo progetto, ancora in cantiere, potrebbe condurre i giovani della *Strokomogoloff* nuovamente in Israele per realizzare alcune riprese cinematografiche destinate alla creazione di un cortometraggio in collaborazione con l'Associazione israeliana *Matan*, un'importante realtà di promozione artistica del territorio che opera anche in stretto contatto con la scuola di Cinema di Tel Aviv.

Se verranno assegnati i finanziamenti richiesti a Roma dal Comune, i neo registi potranno dare il via al primo ciak.

Sopra: alcuni rappresentanti dell'Associazione "Strokomogoloff" durante il viaggio in Turchia

Nuovo orario spazio giovani Centro Anch'io

Nuovo orario di apertura al pubblico per lo Spazio Giovani *Centro Anch'io* presso il polo culturale di Villa Gandini: tutti i pomeriggi dal martedì al sabato dalle 15 alle 19 più le mattinate di giovedì e sabato dalle 9 alle 13.

Centro Anch'io è uno spazio dedicato ai giovani nella fascia di età dai 14 ai 30 anni ed è un luogo di attività e di proposte con e per i giovani e si propone anche come punto di incontro per i genitori e gli educatori, raccogliendo studi e ricerche sul mondo giovanile e sviluppando rapporti di collaborazione con le istituzioni rivolte ai giovani.

Il servizio offre, oltre all'Informagiovani, attivo dal 1997, il Punto Musica con la sua collezione di cd musicali, libri e riviste sulla musica per l'ascolto, la lettura ed il prestito; Info Point Europa per conoscere l'Unione Europea, le sue opportunità e i suoi programmi, l'accesso ad Internet gratuito, su prenotazione, la sala consultazione e la vetrina espositiva.

Centro Anch'io è stato progettato per integrarsi con i servizi bibliotecari, pertanto è sufficiente la tessera di iscrizione alla biblioteca per il prestito di libri, cd musicali, cd-rom, dvd, riviste e videocassette e per l'accesso alla navigazione in rete. Per iscriversi basta presentare un documento di identità (per i minori di quattordici anni è necessaria la firma di un genitore).

Centro Anch'io Spazio Giovani

Pertinenze di Villa Gandini
Via S. Antonio, 4

Orario di apertura al pubblico:

Martedì, mercoledì, venerdì: 15/19

Giovedì, sabato: 9/13 - 15/19

Tel. 059 416 355 - Fax 059 416 354



**AUTOFFICINA
CARROZZERIA
ELETTRAUTO**

Via Marchesi, 2
41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059.5750320
Fax 059.5773056
e-mail: efferreci@virgilio.it

L'A.S. Corlo in vetta

La società nata nel '68 vanta 650 iscritti che si cimentano in diverse discipline: dalla ginnastica al volley alle bocce



L'Associazione Sportiva Corlo ha raggiunto nella stagione 2004-2005 dei risultati davvero ragguardevoli: gli allievi (nella foto) sono diventati campioni italiani CSI, le ragazze di pallavolo della prima divisione sono state promosse alla serie D. Ma oltre alla gratificazione di scalare le vette di importanti traguardi l'A.S. Corlo conta in questa stagione il record di iscritti: con 650 tesserati nelle varie discipline attivate, consentendo di iscrivere ai vari campionati ben 10 squadre di pallavolo, 8 di calcio, 1 di calcetto. Inoltre la società corlese ha un gruppo di danza frequentato da 94 ragazze e 190 adulti che seguono regolare attività fisica con corsi di ginnastica. Bocce e calcetto completano il panorama dell'offerta sportiva.

L'A.S. Corlo propone attività di vario genere per tutto l'anno: a gennaio organizza il torneo dell'Epifania di pallavolo, Febbraio e Marzo sono i mesi dedicati alla ripresa dei campionati di calcio e pallavolo. Inoltre in questi mesi vengono organizzati concentramenti di 'minivolley' per i più piccoli e il torneo 'delle monelle' per le giovanissime giocatrici di pallavolo. Da quest'anno è stato organizzato il primo torneo di Carnevale per la serie C maschile pallavolo. In aprile le ragazze under 15 e under 17 sono impegnate nel torneo di Pasqua a Corlo mentre allievi e giovanissimi partecipano ad un torneo di calcio di grande rilievo. A Maggio poi l'appuntamento con il quarto torneo di calcio 'Città di Corlo'.



Campedelli a cena pro oratorio parrocchiale

Il calciatore del Modena Nicola Campedelli, fresco papà di due splendidi gemelli (auguri ai neo-formiginesi Sofia e Riccardo e congratulazioni vivissime ai genitori) è stato ospite a sorpresa alla cena per l'Oratorio Don Bosco, che si è svolta a Formigine. Guest star, oltre al giocatore del Modena anche i cabarettisti del Trio Reno (protagonisti di Colorado Caffè su Italia 1). La serata, organizzata per raccogliere fondi per la gestione dell'oratorio, ha visto la partecipazione di 300 persone, che hanno apprezzato il menu a base di tortellini, penne, zampone e coniglio preparato dagli organizzatori, tutti volontari. Soddisfazione per il successo dell'iniziativa è stata espressa dal parroco e dal cappellano di Formigine, don Isacco Spinelli e don Federico Pigion, che hanno sottolineato la funzione sociale ed educativa svolta dall'oratorio, frequentato ogni giorno da centinaia di bambini e ragazzi.

I momenti clou della serata sono stati l'esibizione del Trio Reno e l'intervista al centrocampista del Modena Campedelli, realizzata dal giornalista di Sky Marco Nosotti, anch'egli formiginese doc e da sempre frequentatore dell'oratorio.

Cigo
gelateria
dal 1981

Chiuso per turno il lunedì

FORMIGINE (MO)
Via Giardini Sud, 122
Tel. 059 556709

MUSSATI
GIORGIO
Elettricista

IMPIANTI CIVILI E INDUSTRIALI

Elettricità • Videocamere
Centralini Telefonici
Automazioni Caselli
Reti Cablate per Computer
Assistenza e Riparazioni

Ufficio: Via Pave, 37 - 41043 Formigine (MO)
Tel. e Fax 059 573740

Magazzino: Via A. Moro, 27 - 41043 Formigine (MO)
Tel. e Fax 059 556354 - C.vil. 335 7143005-7
E-mail: mussatig@tin.it

Elezioni, istruzioni per l'uso



Domenica 3 e lunedì 4 aprile si vota per l'elezione del Presidente della Giunta Regionale e del Consiglio Regionale

Quando si vota

Si vota domenica 3 aprile dalle ore 8 alle ore 22 e lunedì 4 aprile dalle 7 alle 15.

Cosa occorre avere per votare

Per votare è obbligatorio avere la tessera elettorale ed un documento di identificazione (carta d'identità, patente di guida, passaporto, ecc.).

In caso di smarrimento è possibile chiedere il duplicato della tessera all'Ufficio Elettorale del Comune, firmando personalmente una dichiarazione di smarrimento. Chi non l'avesse mai avuta può richiederla all'Ufficio Elettorale. Attenzione: può votare a Formigine solo chi è elettore del Comune di Formigine e perciò possiede la tessera elettorale di Formigine.

È anche molto importante verificare che l'indirizzo della tessera elettorale sia aggiornato. In caso contrario avvertire l'Ufficio Elettorale.

Dov'è l'Ufficio Elettorale

L'Ufficio Elettorale è in via per Sassuolo 4, presso Villa Benvenuti (ex anagrafe) piano terra.

**Orari: dal lunedì al sabato ore 8/13
giovedì pomeriggio ore 14,30/17,30.**

Aperto anche:

da martedì 29 marzo

**a sabato 2 aprile ore 9/19,
domenica 3 aprile ore 8/22,
lunedì 4 aprile ore 7/15.**

Trasporto degli elettori ai seggi

Chi non riesce a raggiungere autonomamente il seggio può rivolgersi al Comune che mette a disposizione il pulmino attrezzato per il trasporto di carrozzine nelle giornate di: domenica 3 aprile ore 9/12 e 15/19, lunedì 4 aprile ore 9/13.

Per usufruire del servizio di trasporto occorre telefonare all'Ufficio Elettorale.

Chi non ha la carta d'identità

Per il rilascio della carta d'identità l'Anagrafe è aperta, oltre che nei normali orari d'ufficio, anche domenica 3 aprile ore 9/13.

Chi ha bisogno di essere accompagnato al seggio per votare

Chi ha gravi problemi fisici può richiedere di essere accompagnato al seggio per votare, ma deve mostrare al Presidente del seggio un certificato rilasciato da un Medico Igienista dell'USL che lo autorizzi a votare con l'accompagnatore.

Il Medico igienista è a Formigine ogni settimana presso l'ex Ospedale, nei seguenti giorni: lunedì ore 9/12.30, giovedì ore 15/17, venerdì ore 9/12.30. Il suddetto certificato potrà essere rilasciato anche nei giorni delle elezioni a Formigine o in uno dei Comuni del comprensorio (Maranello e Sassuolo)

negli orari che verranno comunicati dall'USL.

I risultati delle elezioni saranno pubblicati in tempo reale sul sito del comune: www.comune.formigine.mo.it.

Per ogni informazione rivolgersi all'Ufficio Elettorale.
Tel. 059 416 235

Cambia il servizio porta a porta di carta e cartone a Formigine

Dal lunedì 14 marzo il servizio di raccolta porta a porta della carta e del cartone nel Comune di Formigine subirà alcune modifiche, rese necessarie per l'ottimizzazione del servizio, che riguarderanno il giorno di raccolta, la frequenza della raccolta e l'ampliamento del servizio a nuove zone.

A tutte le famiglie verrà recapitata la busta contenente le informazioni dettagliate sulle modalità di svolgimento del servizio e giorno preciso di recapito nella zona di residenza.

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi agli uffici della SAT di Sassuolo (tel. 0536 868 411) o al Comune di Formigine (Ufficio Relazioni per il Pubblico 059 416 238 - 416 333).

ASSOCIAZIONE NENRYUHAN

CORSI di:
KARATE - YOGA - MASSAGGIO TRAD. TAILANDESE
CRISTALLOTERAPIA - YOGA E CHAKRAS - REIKI
MUSICOTERAPIA - BALLI CARAIBICI
FIORI DI BACH (CONSULENZA)
INDOLOGIA (LETTURA DELL'INDE)

SEGRETARIA:
Via S. Onofrio, 13 - Formigine (MO)
Tel. 059 571575 - Cell. 339 850 3982

PAGLIANI
GIGLIO & C. snc

**SERVIZI ECOLOGICI
BONIFICA AMBIENTALE
SPURGHİ CIVILI E INDUSTRIALI
TRASPORTO LIQUAMI
ZOOTECNICI**

**TRASPORTO RIFIUTI
SOLIDI CON CONTAINER
SCARRABILI**

**DISINFESTAZIONI
VIDEOISPEZIONI FOGNATURE
diametro 50 e 400 mm.**

Via Battezzate, 163 - CORILO di Formigine - MO - Tel. 059 554 307 - Fax 059 479 12 83 - Cell. 335 689 51 67 - E-mail: ecopagliani@libero.it

Gruppo Democratici di Sinistra

Nuova società patrimoniale: DS protagonisti

Il Comune di Formigine ha costituito una società a responsabilità limitata ad integrale partecipazione pubblica, di cui il comune stesso è il socio unico, nell'ambito della riorganizzazione dell'intero sistema di erogazione dei servizi a rete (gas, acqua) che, conformemente agli indirizzi della normativa nazionale, prevede un percorso di separazione della proprietà di reti, impianti ed infrastrutture, dalla attività di gestione degli stessi. L'occasione è stata sfruttata anche per dotarsi di uno strumento in grado di gestire con maggiore efficienza il patrimonio immobiliare pubblico, quello che di volta in volta si deciderà di conferire all'interno della società, allo scopo di realizzare economie di bilancio a vantaggio dell'intera comunità.

La vicenda politica che ha portato all'approvazione dello Statuto della costituenda Società, ha visto il gruppo consiliare dei Democratici di Sinistra rivestire un ruolo da protagonista attento, sia nella valutazione degli aspetti essenzialmente tecnici che degli effetti politici e sociali insiti nella scelta di organizzazione societaria.

Il nostro rapporto si è caratterizzato fin dagli inizi per un forte senso civico e di responsabilità, unito a doti di competenza tecnica e lucidità di analisi, sempre al servizio ed in funzione dell'obbiettivo politico da conseguire. Consapevoli dei pericoli insiti in un'operazione di questo genere, che avrebbe potuto portare alla creazione di un soggetto societario a carattere privatistico forte ed autonomo, in grado di affrancarsi dal controllo politico, abbiamo insistito con la scelta di individuare nell'istituto del Consiglio Comunale tutte le funzioni di indirizzo e controllo su tale società. Questo riconoscimento, attribuito all'organo a più larga rappresentatività, va nella direzione della massima condivisione di problematiche che, per il loro carattere strategico e la loro importanza, devono coinvolgere l'intera cittadinanza e non solo la maggioranza politica. Questo a testimoniare la consapevolezza, nostra, che quando si scrivono le regole non lo si fa per soddisfare interessi di parte, bensì a garanzia di tutti. L'opera di ricerca di garanzie politiche che possano, ora ed in futuro, evitare un uso distorto di questo strumento, da cui ci aspettiamo economie di bilancio significative,

si è completata attraverso una riscrittura dell'oggetto sociale inizialmente proposto, evidenziando l'intrinseco carattere pubblico di una società pur a carattere privatistico, che si dovrà distinguere per l'assenza di scopi speculativi, e per l'obbiettivo di gestire in maniera più efficiente il patrimonio pubblico. Siamo convinti che ciò accadrà, che realizzeremo risparmi che ci consentiranno di realizzare nuovi investimenti a vantaggio della collettività, e vigileremo perché la direzione tracciata sia seguita. Siamo anche soddisfatti dell'organizzazione societaria snella che si sta delineando, attraverso la scelta di un amministratore unico di area tecnica, in quanto ciò eviterà quei giochi di spartizione politica di poltrone, politicamente poco gratificanti, che un consiglio d'amministrazione più ampio avrebbe comportato. Forse proprio per questo motivo, una minoranza che fino all'ultimo aveva essenzialmente condiviso il percorso, ha dimostrato il proprio dissenso al momento della votazione finale.

Gruppo Consiliare Democratici di Sinistra

Gruppo Al Centro per Formigine

La patrimoniale: attenzione è solo un'illusione!


Il Sindaco ci ha detto: "La patrimoniale è un bene per ogni cittadino". Verissimo se però servisse ad evitare, che le nostre proprietà finiscano dentro ad un patrimonio di un altro carrozzone, il c.d. A.T.O. Ma la patrimoniale non verrà utilizzata solo per forte, servirà per attività che il Comune demanderà alla srl PATRIMONIO, società di diritto privato. Poi ha aggiunto: "per consentire una maggiore efficienza". Veramente interessante, finalmente si riconosce che la gestione pubblica non è poi così efficiente nel nostro Comune. E inoltre, "per garantire lo sviluppo di attività, che altrimenti sarebbero rallentate dai vincoli del Governo". Traducendo l'affermazione: "Il Governo ci impone dei vincoli e noi li ELUDIAMO, affidando alla srl Patrimonio le attività che non ci sarebbero consentite se rispettassimo le regole". Bell'Esempio di rispetto dei regolamenti! Bell'Esempio di Amministrazione Pubblica! Così facendo potranno affidare incarichi a chi vorranno, senza limite alcuno, indebitarsi senza il rispetto delle regole imposte dalla finanziaria, rivalutare i beni che il

Comune confiderà alla srl Patrimonio. Tradotto vuol dire per la SRL poter chiedere il giusto prezzo (elevato) per il bene conferito in termini di affitto, canone etc etc, alla società di gestione la quale si dovrà necessariamente rifare sul povero utente, sempre noi cittadini, e poter usufruire degli ammortamenti elevati per non pagare le tasse. Per esempio scaricare costi del Comune sulla srl PATRIMONIO, assumendo dipendenti senza rispettare vincoli imposti dal Governo. Bell'Esempio. Ma attenzione, non illudetevi, alla fine della filiera indirettamente paghiamo sempre noi.

Quanto poi al rispetto delle minoranze, ed al ruolo istituzionale che le è riconosciuto, avevamo chiesto l'istituzione di un Consiglio di Amministrazione, per garantire alle minoranze di partecipare direttamente con trasparenza alle scelte ed alle decisioni della società, ma la risposta è stata negativa. Ma cosa ce ne facciamo di una riunione trimestrale, dove ci verranno "sbrodolati" dati ed elementi sintetici, così come avviene già una volta all'anno per la SAT? Per quale motivo non ci è stato accordato un nostro rappresentante all'interno del collegio dei revisori, che deve necessariamente essere diverso da quello presente in Comune? Ma che paure hanno avuto nelle scelte? Non riusciamo a capirlo.

Ci è stato comunque sufficiente leggere la dichiarazione del sindaco per convincerci della scelta compiuta, di una scelta imposta. La sinistra così l'ha voluta, la sinistra così l'ha votata ed è inutile chiederci collaborazione, i fatti purtroppo parlano da soli. Noi proponiamo e loro respingono. Speriamo che la gente si ricordi quando sarà il momento. A questo provvederemo anche NOI.

I consiglieri Comunali di Forza Italia e UDC



Confederazione Nazionale
Artigianato e Piccola
e Media Impresa

Sede Comunale di Formigine
41043 Formigine (MO) - Via Picelli, 42
Tel. 059.559.511 - Fax 059.559.530
E-mail: formigine@mo.cna.it

Gruppo La Margherita

Società Patrimoniale: risparmi e vantaggi

Lo scorso 26 gennaio il Consiglio Comunale di Formigine ha deliberato la costituzione della "Formigine Patrimonio srl", una società di diritto privato, interamente controllata dal Comune di Formigine, in quanto suo socio unico. Perché si è decisa tale introduzione, fino ad oggi assente dal panorama amministrativo formiginese? La prima ragione va ricercata nella necessità di continuare a valorizzare quella parte del patrimonio comunale costituito dalle reti del ciclo idrico integrato (in pratica la rete idrica del acqua potabile e la rete fognaria): per poter continuare a riscuotere i canoni per il loro utilizzo, ammontanti a diverse centinaia di migliaia di Euro annui, la normativa imponeva agli enti locali, proprietari di tali reti, di liberarsene. Il conferimento delle reti citate alla costituenda società consentirà al nostro Comune di continuare a godere di tali risorse. Ma la società patrimoniale consentirà anche altre operazioni vantaggiose per il bilancio del Comune di Formigine e, in ultima analisi, per i nostri concittadini. Le potrà essere affidata, infatti, la progettazione e/o la costruzione e/o la gestione di edifici di pubblica utilità, come, ad esempio, si intende fare per la nuova scuola elementare del capoluogo: ciò consentirà una migliore efficacia degli interventi, per il fatto di operare nell'ambito del diritto privato, senza comportare un aggravio di costi in quanto la società si avvarrà, in larga misura, del personale tecnico del Comune. Infine, per il fatto di essere, come detto, una società di diritto privato potrà recuperare l'Iva relativa alle proprie attività, operazione non consentita ai comuni, comportando un notevole risparmio per le tasche di tutti noi. Ecco perché il gruppo della Margherita ha

appoggiato con convinzione tale operazione: in vista della maggiore tempestività ed efficacia degli interventi e del sensibile ritorno economico per il bilancio comunale.

Ci sia consentita, da ultimo, una nota polemica circa l'atteggiamento delle opposizioni che siedono in consiglio comunale: dopo aver dichiarato il loro disaccordo adducendo motivazioni strumentali e inconsistenti si sono allontanati dall'aula non partecipando al voto. Ancora una volta, riteniamo, hanno perso un'occasione per contribuire alla corretta amministrazione della cosa pubblica.

Luca Cavalieri

Gruppo Consiliare DL - La Margherita

Gruppo Lista Civica per Cambiare

Le risorse prelevate dai cittadini siano gestite con oculatezza e trasparenza

Nel panorama delle forze politiche presenti sul nostro territorio la Lista Civica per Cambiare è un movimento estremamente recente e forse ancora poco conosciuto.

Sorto sul finire degli anni '90 col proposito di superare le logiche spartitorie dei partiti politici, la Lista Civica per Cambiare **si batte affinché la BUONA AMMINISTRAZIONE della "cosa pubblica" sia l'obiettivo del "fare politica"**.

Si riconosce nei valori del cristianesimo e pone al CENTRO dell'attività politica la FAMIGLIA e coloro che versano, per i più svariati motivi, in situazione di disagio sociale ed economico.

Da qui l'impegno assunto in Consiglio Comunale all'inizio di questa legislatura dalla Lista Civica: **VIGILARE affinché le risorse raccolte dai cittadini siano GESTITE CON OCULATEZZA e TRASPARENZA.**

A tale proposito, nelle ultime variazioni al bilancio, presentate in Consiglio Comunale il **29 settembre 2004**, compare un NUOVO investimento importante: il polo scolastico del Capoluogo, somma impegnata **7 MILIONI DI EURO.**

Pochi giorni dopo, ed esattamente il **13 ottobre 2004**, nella delibera di Giunta n. **127**, lo stanziamento previsto è **SPARITO**. Restano solo 200MILA EURO. E il nuovo Polo scolastico? Niente paura, si farà (ma quando? E in che tempi?). **Si realizzerà attraverso una fantomatica "costituenda Società Patrimoniale"**.

Dinanzi a tanta trasparenza amministrativa si fa strada un dubbio: è, quello dell'Amministrazione, un linguaggio burocratico-politichese adottato solo per il gusto di confondere le idee a tutti o nasconde strane alchimie finanziarie attuate per fare "quadrare" un bilancio i cui conti NON TORNANO?

Per la risposta si rimanda al sito internet della Lista Civica (www.listapercambiare.it) costantemente aggiornato sulla propria attività politica e con "una finestra" sulle proposte dell'Amministrazione.

Un consigliere è poi a disposizione **TUTTI I LUNEDÌ MATTINA dalle ore 10,00 alle ore 12,00** per richieste, suggerimenti, pareri, inviti e sollecitazioni presso la nostra sede di Via S. Francesco (di fronte al bar Dei Tigli); oppure è possibile scrivere al seguente indirizzo di posta elettronica: segreteria@listacivicapercambiare.it
E concludo con un ennesimo quesito: non è forse tempo che certa Sinistra che NON ha operato a favore di Formigine venga emarginata, e che le forze sane e responsabili che hanno a cuore il VERO bene del paese si siedano intorno ad un tavolo ed **insieme** diano inizio ad una nuova stagione del fare politica?

Stefano Bavutti

per la Lista Civica per Cambiare

Gruppo Insieme per Formigine

O.P. Castiglioni: un patrimonio da salvaguardare

La realizzazione della Legge Reg. n. 2/2003. è nella fase finale; la Regione E. R. sta per deliberare le procedure per la trasformazione, la fusione o l'estinzione delle IPAB.

La fase più delicata del progetto è certamente rappresentato dalla fusione delle realtà esistenti nello stesso ambito territoriale, che, in coerenza con gli orientamenti della legge, dovranno costituire aziende (distrettuali) di servizi alla persona.

Tali aziende DEVONO essere il modello organizzativo individuato prioritariamente, in grado di qualificare, razionalizzare e sviluppare l'azione di assistenza svolta sinora dalle IPAB, le quali sono consapevoli della crescita continua della domanda di benessere e di sicurezza ma anche della certezza di una lenta ed

Sede di Formigine
Tel. 059 5750162 - Fax 059 5772986
Via Picelli, 22/a - 41043 Formigine (MO)

Sede di Maranello
Tel. 0536 945015 - Fax 0536 933422
Via Claudia, 88 - 41053 Maranello (MO)

inesorabile sopraffazione di altri sistemi gestionali se non sarà data loro l'opportunità di applicare la legge di trasformazione.

La priorità all'aggregazione delle IPAB rispetto ad altre soluzioni (che stanno emergendo in questo momento) implica la volontà a voler salvaguardare il patrimonio di valori di professionalità e di esperienza della Castiglioni. L'affermazione dell'intera operazione è legata ad alcuni elementi incontrovertibili.

Al grado di consapevolezza degli amministratori che la fusione fra enti è una scelta, non solo di rinforzo e di qualificazione, ma di sopravvivenza delle strutture, in forti difficoltà per essere costrette a confrontarsi con una domanda pressante e con una disponibilità di risorse sempre più limitata; al grado di coerenza delle nuove ASP con i bisogni degli utenti; alla condivisione e alla comprensione da parte del personale dipendente del significato e delle ragioni dell'azienda unica; alla capacità del nuovo modello gestionale di rispondere, alle loro aspettative di sicurezza e di sviluppo professionale.

È SOLO LA LISTA CIVICA INSIEME PER FORMIGINE – RIFORMISTI A VOLER SALVAGUARDARE IL PATRIMONIO DI VALORI DELL'O.P. CASTIGLIONI?

Gruppo Consiliare

Insieme per Formigine-Riformisti

Gruppo Rifondazione Comunista

Bella la Scuola, migliore il futuro!

Il 19 febbraio scorso è stata inaugurata la nuova sezione della Scuola d'infanzia "M. Prampolini" di Casinalbo, per la quale sono stati allestiti dal Comune appositi spazi all'interno della Scuola Primaria "Don Milani" di Casinalbo.

Ci rallegriamo per l'attivazione di questo servizio che risponde ad una concreta esigenza della nostra realtà, dove le famiglie necessitano della certezza che vengano offerte ai propri bambini esperienze formative positive e per questo auspichiamo che questa sezione, che attualmente funziona a tempo parziale, possa divenire funzionante a tempo pieno.

Solleciteremo, come gruppo consiliare, l'avanzamento dei lavori per la costruzione del nuovo nido a Casinalbo, costruzione -

mi sembra importante sottolinearlo - interamente realizzata dal Comune, senza la partecipazione, come inizialmente ipotizzato, di capitale privato, all'interno di un più ampio progetto di risistemazione, delle Scuole di vario livello: Nido, Scuola dell'infanzia, Scuola primaria, ognuna in una struttura propria ed indipendente per ottimizzare l'offerta.

Gli altissimi livelli raggiunti dalla scuola elementare italiana pubblica, riconosciuti a livello mondiale, si mantengono difendendo e potenziando il tempo pieno, con la conservazione degli attuali organici, all'interno del quale anche la mensa deve essere intesa come Tempo scuola. Per questo non condividiamo la scelta dell'Amministrazione comunale di cambiare i criteri per la definizione delle tariffe della mensa scolastica; scelta che comporterà un aumento di costo del pasto, anche se con una tutela per chi ha meno capacità economica, ed un conseguente rischio di calo di permanenza a scuola nel Tempo mensa, laddove invece andrebbe a nostro parere incentivata. Incentivazione che si ottiene anche offrendo il pasto migliore possibile. A questo proposito vorrei aggiungere che anche se il Centro di produzione pasti esterno garantisce le stesse modalità di produzione, confezionamento e trasporto, riteniamo che il Centro di produzione comunale possa offrire pasti certamente più graditi e per questo sollecitiamo l'avvio dei lavori per la costruzione del Nuovo centro pasti comunale che sarà in grado di rispondere a tutte le richieste dell'utenza.

Riteniamo la qualità della Scuola indispensabile per la formazione dei futuri adulti e quindi irrinunciabile.

Manuela Medici

Capogruppo Rifondazione Comunista

Gruppo Verdi

Bretella Campogalliano Sassuolo: un progetto inutile e devastante senza trasparenza né partecipazione

I Verdi e le Associazioni Ambientaliste sono da sempre totalmente contrari all'ipotesi della bretella Campogalliano Sassuolo, perché essa costituirebbe un inutile doppiopiede della superstrada Modena Sassuolo e provocherebbe un impatto devastante

sull'ambiente e sul territorio. Da anni ripetiamo che **l'unica alternativa sostenibile al trasporto delle merci è la ferrovia** (che verrebbe invece affossata dalla realizzazione di una nuova autostrada), integrata dal completamento della Modena Sassuolo e da un eventuale by-pass che allontani il traffico residuo dal centro di Magreta.

Sappiamo che diverse forze politiche, sia di maggioranza che di opposizione, hanno una posizione diversa dalla nostra su questa infrastruttura. Riteniamo però fondamentale **spostare il dibattito dal merito al metodo censurabile** con cui si sta conducendo l'iter di questo progetto.

Breve riassunto: 1) ANAS ha depositato il progetto dal 30/6/03 al 30/7/03 in Regione a Bologna; 2) Il Comune di Formigine è stato informato solamente in Agosto, quindi ben oltre il termine per presentare osservazioni; 3) I cittadini (ricordiamo che diversi cittadini saranno espropriati di case e/o terreni) non hanno quindi potuto presentare osservazioni al progetto, alla faccia della trasparenza e della partecipazione che le leggi vigenti e le direttive UE dovrebbero garantire.

Risultato: l'iter di questo inutile e devastante progetto viene gestito nelle stanze di Ministeri e Regione, **escludendo gli Enti Locali**, mentre i cittadini vengono confusamente informati solamente dai giornali. Siamo convinti che, al di là delle diverse posizioni sul merito, tutte le forze politiche debbano impegnarsi per richiedere più trasparenza e garantire ai cittadini il diritto alla partecipazione che fino ad ora è stato loro negato.

Chiediamo pertanto un intervento forte dell'Amministrazione comunale affinché pretenda da Regione e Ministeri un ruolo attivo (e non da semplice spettatore!) e la ripubblicazione del progetto per consentire ai cittadini di esprimersi con osservazioni e proposte in merito.

Marco Ferrari

Capogruppo Verdi in Consiglio Comunale



Gruppo Comunisti Italiani

Alcune riflessioni sul nuovo ospedale di Sassuolo SpA

Il 29 gennaio è stato inaugurato ufficialmente il Nuovo Ospedale di Sassuolo.

Grande soddisfazione nel vedere una struttura moderna ed adeguatamente equipaggiata per far fronte alle esigenze di una popolazione in crescita che fino ad ora si vedeva ospitata nel vecchio nosocomio di via Prampolini, ormai fatiscente nonostante gli interventi manutentivi con ampio impiego di denaro pubblico. Avere a disposizione un ospedale ricco di confort alberghieri e tecnologici non può che essere visto con favore. Anche i tempi di realizzazione, dalla posa della prima pietra effettuata nel 1996 alla operatività raggiunta nel 2005, sono da considerarsi adeguati.

Quali sono allora i punti di perplessità?

Ovviamente il problema è il particolare modello di gestione scelto per questo ospedale, un modello che stabilisce che la gestione di tutte le attività venga svolta da parte di una società per azioni la quale, pur disponendo di capitale 'misto pubblico-privato', si iscrive a tutti gli effetti nell'ambito delle società private. Una società per azioni il cui Presidente proviene dal mondo della finanza bancaria e l'Amministratore delegato è espressione della ex-Villa Fiorita. Questo modello è uno dei pochi punti scabrosi contenuti nel testo della Riforma Sanitaria Bindi (1998), per altri versi ottima, per lo meno perchè obbligò tali aziende sanitarie ad avere come obiettivo la salute dei cittadini prima ancora che il pareggio di bilancio. In Emilia-Romagna sono state avviate 5 esperienze (questa di Sassuolo e cronologicamente l'ultima). L'esito delle altre 4 è risultato alterno, tanto è vero che quello di

Cattolica è culminato nel fallimento economico-amministrativo.

E a Sassuolo cosa succederà?

L'azione del nostro partito in termini di confronto con le altre forze politiche e con la stessa AUSL, è partita sin dal 2001. Non siamo stati soli, comunque: anche le organizzazioni sindacali manifestano perplessità.

Queste pressioni hanno consentito un'azione di riduzione del danno, lavorando su questi temi:

1, La proprietà dello stabile è restata in mano alla parte pubblica; 2, l'Ospedale permane a tutti gli effetti all'interno della rete sanitaria provinciale; 3, l'offerta dei servizi viene determinata sulla base di quanto concordato da parte dell'AUSL (che così resta titolare dell'esercizio della committenza); 4, c'è l'obbligo per i gestori di lasciar trascorrere una fase di esperienza/conoscenza a tutti i dipendenti (di non meno di 3 anni) prima di chiedere loro di scegliere se restare lavoratori del pubblico impiego (in questo caso riassorbiti dalla AUSL) o passare alle dipendenze del privato. Non ci sembra poco e non è stato facile ottenere tutto ciò. Punto ultimo, quello qualificante: il reale impatto sui cittadini. Alla inaugurazione il Presidente della SpA che gestisce l'Ospedale ha affermato che ora i «pazienti diventeranno clienti»... Ma il problema è proprio questo: *i pazienti non sono clienti, che devono acquistare un servizio.* Essi sono cittadini che di quel servizio vogliono usufruire sulla base del diritto alla salute costituzionalmente riconosciuto! Ecco perchè la scelta di guadagnare nel campo della salute può essere legittima, ma pericolosa: essa tende a spostare nuovamente il fulcro del discorso dal tema della salute a quello economico!

L'ultima parola sulla sperimentazione toccherà infine ad un comitato di valutazione all'interno del quale i sindaci dei comuni del Distretto avranno grande influenza: ci auguriamo che essi possano rappresentare in pieno l'interesse dei loro cittadini.

Per contattarci tel. 339 3820557

Giuseppe Viola

Capogruppo dei Comunisti Italiani

inForm

Comune di Formigine

Periodico bimestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale

Proprietà Comune di Formigine (Mo)

Anno XVII, n. 1/2005

Gennaio/Febbraio

Aut. Tribunale di Modena

n. 668 del 25/5/1988

Direttore Responsabile

Rita Costi

Fotografie

Luigi Ottani

Archivio Comunale

In redazione

Miriam Accardo

Villa Valdrighi

via Giotto del Bondone 1

Progetto grafico e impaginazione

ADA

Chiuso in tipografia il 16/2/2005

Raccolta pubblicitaria

Eridania Editrice Srl

Via M. Ruini, 2

42100 Reggio Emilia

Tel. 0522 232092 / 926424

Fax 0522 231833

E-mail eridania@iol.it

Stampa

Grafiche Jolly, Modena

Copie 14.500

 **P.B.E.
COMMERCIALE** S.R.L.

**SERVIZIO,
CORDIALITÀ,
COMPETENZA,
PROFESSIONALITÀ
AL GIUSTO PREZZO**

**COMMERCIO MATERIALE E APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE
PER AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E IMPIANTISTICA CIVILE**

P.B.E. COMMERCIALE srl

41043 FORMIGINE (MO) - Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.) - Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it